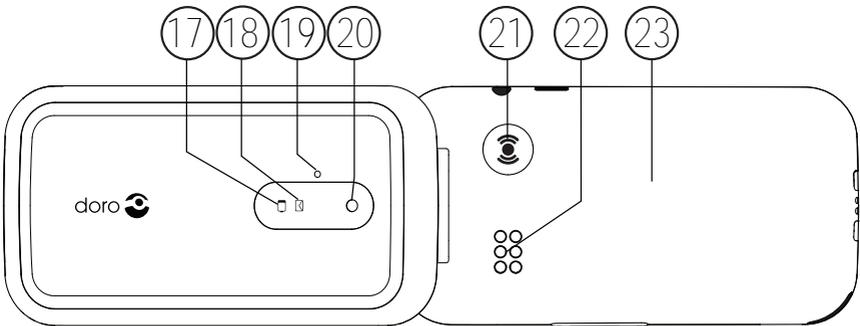
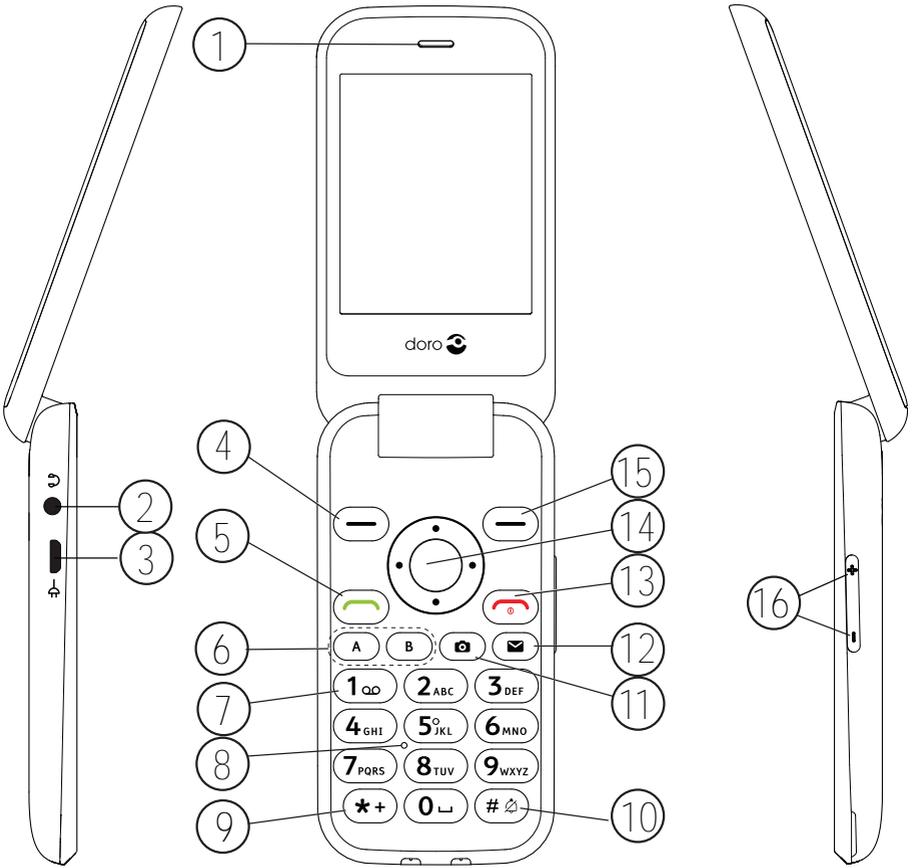
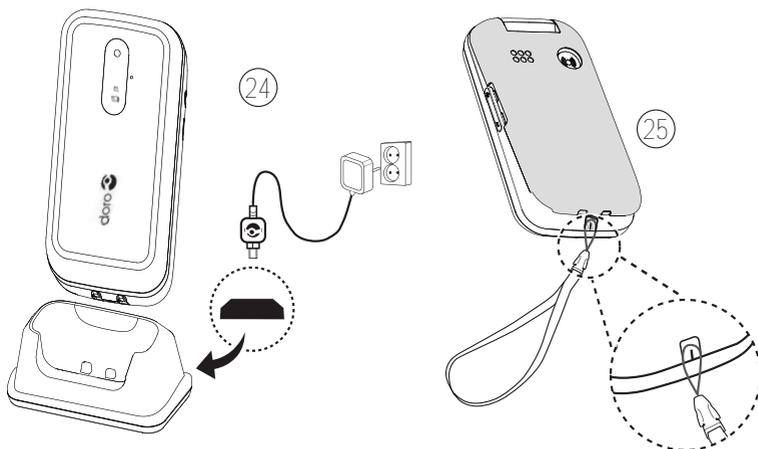


Doro 6620

Español







Los elementos que se suministran con el teléfono pueden variar en función del software y los accesorios que estén disponibles en su región o que ofrezca su proveedor de servicios. Puede adquirir accesorios adicionales a través de su distribuidor local de Doro. Los accesorios suministrados proporcionan el mejor rendimiento con su teléfono.

1. Auricular
2. Toma para auriculares
3. Toma para el cargador
4. Tecla de selección izquierda
5. Tecla de llamada
6. Marcación rápida
7. Buzón de voz
8. Micrófono
9. ***** Prefijo internacional / símbolos
10. **#** Método de entrada / modo silencioso
11. Acceso rápido a cámara
12. Acceso rápido a mensajes
13. Fin. llam./encender / apagar
14. Teclas de navegación / flechas
15. Tecla de selección derecha
16. Control del volumen
17. Indicador rojo = nivel de batería bajo o cargando
18. Indicador verde = nuevo mensaje o llamada perdida
19. Segundo micrófono
20. Objetivo de la cámara
21. Tecla de alerta
22. Altavoz
23. Tapa trasera
24. Soporte de carga (opcional)
25. Ojal de montaje de la correa (correa no incluida)

Índice

Enhorabuena por su compra	1
Primeros pasos	1
Colocación de la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería	1
Cargue el teléfono	2
Familiarización con el teléfono	3
Funciones de asistencia	3
Conexión y desconexión del teléfono	3
Marcha asistente	4
Indicadores del teléfono	4
Cómo navegar por el teléfono 	4
Introducción de texto 	6
Control del volumen	7
Compatibilidad con audífonos	8
Ajustes del teléfono	8
Llamadas	11
Realización de una llamada	11
Llamada desde la agenda	11
Recepción de una llamada	11
Información de llamada	11
Opciones de llamada	12
Marc. rápida 	12
Llamadas de emergencia	13
Reg. llamadas	13
Ajustes de llamada	14
Agenda	17
Adición de un contacto	17
Gestión de los contactos de la agenda	17
Ajustes de la agenda	18
ICE (en caso de emergencia) 	20
Botón de asistencia 	21
Realizar una llamada de alerta	21
Activar	22
Lista de núm.	23
Activación de los mensajes de texto (SMS)	23
Posición SMS	24
Ajustes de asistencia	24

Mensajes	25
Creación y envío de mensajes de texto (SMS)	25
Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)	25
Creación y envío de mensajes de voz	26
Creación y envío de correos electrónicos.....	27
Entrantes, Salientes y Enviados	28
Ajustes de mensaje	29
Cámara	35
Cámara	35
Cámara de vídeo	36
Galería de imágenes y Galería de vídeos.....	36
Ajustes de la cámara	37
Conectividad.....	38
Bluetooth®	38
Perfil de internet	40
Datos móviles, contador de datos y roaming de datos.....	41
Config. red	42
Conexión del teléfono a un ordenador.....	43
Sonido y pantalla.....	43
Config. audio 	43
Ajuste tono (tono de llamada)	44
Volumen del tono de llamada 	44
Silencio	44
Tipo timbre	45
Tonos extra.....	45
Menú princ.	45
Fondo pantalla	45
Tamaño del texto 	46
Info pantalla	46
Temas 	46
Luz de fondo.....	46
Brillo 	46
Admin. de ficheros	47
Organizador	48
Alarma	48
Calendario	48
Recordatorio diario	49
Notas	49

Más	50
Radio FM	50
Calculadora	51
Juegos	52
Estado	52
Tiempo	53
Funciones adicionales	53
Símbolos de estado de la pantalla	53
Símbolos principales de la pantalla	54
Restabl. la configuración	54
Resolución de problemas	55
Instrucciones de seguridad	57
Servicios de red y costes	57
Entorno de funcionamiento	58
Unidades médicas	58
Áreas con riesgo de explosión	58
Batería de ion de litio	59
Proteja su oído	59
Llamadas de emergencia	59
Funciones basadas en el GPS o la ubicación	59
Vehículos	60
Proteja sus datos personales	60
Software malintencionado y virus	61
Cuidado y mantenimiento	61
Garantía	62
Características	62
Copyright y otras notificaciones	63
Compatibilidad con audífonos	64
Coeficiente de absorción específica (SAR)	65
Eliminación correcta de este producto	65
Eliminación correcta de las baterías de este producto	66
Declaración de conformidad	66
Declaración sobre el diseño ecológico y la eficiencia energética de las unidades externas de alimentación de corriente	66

Enhorabuena por su compra

Disfrute con Doro6620 de una experiencia auditiva todavía mejor gracias a la tecnología de voz en alta definición que le ayuda a oír y a que le oigan. Llamar, enviar mensajes o hacer fotos es ahora un juego de niños gracias a sus teclas bien separadas de alto contraste y a una gran pantalla de 2,8 pulgadas. Otras de las prestaciones incluidas son un botón de asistencia, compatibilidad con audífonos (HAC) y unas prácticas teclas de acceso directo para la cámara y los mensajes. Si desea obtener más información acerca de los accesorios u otros productos de Doro, visite www.doro.com.

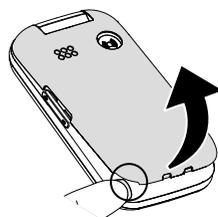
Primeros pasos

Colocación de la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería

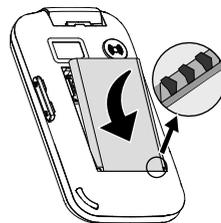
IMPORTANTE

Apague el teléfono y desconecte el cargador antes de extraer la tapa de la batería.

1. Retire la tapa del compartimento de la batería.
Tenga cuidado de no dañarse las uñas cuando retire la tapa. No doble o gire excesivamente la tapa, ya que podría romperse. Extraiga la batería si ya está instalada.
2. Localice el soporte de la tarjeta SIM e inserte la tarjeta deslizándola con cuidado en su soporte. Si necesita ayuda para saber cómo insertarla, consulte la etiqueta que encontrará junto al soporte. Si tiene dificultades para retirar/sustituir la tarjeta SIM, utilice cinta adhesiva en la parte expuesta de la tarjeta SIM para extraerla.



- Opcional: Localice el soporte de la tarjeta SD e inserte la tarjeta deslizándola con cuidado en su soporte. El dispositivo funciona con o sin tarjeta SD. Tipo de tarjeta compatible: microSD, microSDHC.
- Inserte la batería deslizándola en el compartimento de la batería con los contactos mirando hacia abajo y a la derecha. Vuelva a colocar la tapa de la batería.



IMPORTANTE

Este dispositivo es compatible con tarjetas micro SIM o 3FF SIM. El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar tanto la tarjeta como el dispositivo y corromper los datos guardados en ella.

IMPORTANTE

Utilice solo tarjetas de memoria compatibles con este dispositivo. Tipo de tarjeta compatible: **microSD, microSDHC**. El uso de tarjetas incompatibles puede dañar tanto la tarjeta como el dispositivo y corromper los datos guardados en ella.

Cargue el teléfono

PRECAUCIÓN

Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular. La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la homologación de tipo y la garantía del teléfono.

Cuando la batería tenga poca carga,  se mostrará en la pantalla y se emitirá una señal de aviso.

- Conecte el adaptador de red a una toma de corriente en la pared y a la toma para el cargador . El indicador de carga de la batería se muestra en movimiento durante la carga. La batería tardará unas 3 horas en cargarse completamente. Cuando el cargador está conectado al teléfono, se muestra brevemente , y cuando está desconectado, .
- Una vez finalizada la carga,  aparece en la pantalla.

Si el teléfono está apagado con el cargador conectado, solo aparecerá en pantalla el indicador de carga de la batería.

Nota: Para ahorrar energía, la Luz de fondo se apaga tras un tiempo. Pulse cualquier tecla para iluminar la pantalla. La capacidad total de la batería se logrará cuando se haya cargado 3-4 veces. La batería se degrada con el tiempo, lo que significa que el tiempo de llamada y de espera normalmente se ve reducido con el uso normal.

Ahorro de energía

Cuando haya cargado totalmente la batería y desconectado el cargador del dispositivo, desenchufe el cargador de la toma de corriente.

Familiarización con el teléfono

Funciones de asistencia

Los símbolos mostrados a continuación le guiarán a través de las distintas secciones de asistencia del manual.



Visión



Manejo



Audición



Seguridad

Conexión y desconexión del teléfono

1. Mantenga pulsado  en el teléfono para conectarlo o desconectarlo. Confirme la desconexión con **SÍ**.
2. Si la tarjeta SIM es válida, pero está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal), se muestra **PIN**. Introduzca el código PIN y pulse **OK** ( extremo superior izquierdo del teclado). Elimine con **Borrar** ( extremo superior derecho del teclado).

Nota: si con la tarjeta SIM no se facilitaron los códigos PIN y PUK, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Intentos: # muestra el número de intentos que quedan para introducir el PIN. Cuando se agotan los intentos, se muestra **PIN bloqueado**. A continuación, tendrá que desbloquear la tarjeta SIM con el código PUK (Personal Unblocking Key, clave de desbloqueo personal).

1. Introduzca el código PUK y confirme con **OK**.

2. Introduzca un nuevo código PIN y confirme con **OK**.
3. Vuelva a introducir el código PIN y confírmelo con **OK**.

Marcha asistente

Cuando inicie el teléfono por primera vez, puede ver el Marcha asistente para fijar algunos ajustes básicos.

- Pulse **Sí** si desea realizar algún cambio o **No** si no desea hacerlo.

El idioma por defecto lo determina la tarjeta SIM. Consulte *Ajustes del teléfono*, p.8 para ver cómo cambiar el idioma, la hora y la fecha.

Consejo: si lo desea, puede ejecutar el asistente de inicio más tarde. En el modo de espera, pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Marcha asistente**.

Indicadores del teléfono

Los indicadores del teléfono:

- parpadearán en verde cuando tiene un mensaje nuevo o una llamada perdida. Después de leer el mensaje nuevo o ver la llamada perdida, desaparecerá el parpadeo.
- parpadearán en rojo cuando queda poca batería y durante la carga.

Cómo navegar por el teléfono

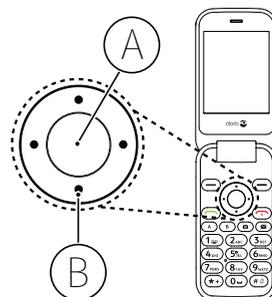
Modo de espera (inactivo)

Cuando el teléfono está listo para su uso y no ha tecleado ningún carácter, está en modo de espera.

Consejo: Pulse  para volver al modo de espera.

Teclas de navegación

- **(A)** Utilice la tecla central para seleccionar elementos y confirmar acciones. Utilícela en el modo de espera para abrir el menú del teléfono.
Esta tecla se mostrará como  en el resto del presente documento.
También puede pulsar la tecla de selección **OK**.
- **(B)** Utilice las **cuatro teclas de navegación** para moverse hacia arriba y abajo, o a izquierda y derecha. Dichas teclas se mostrarán como  en el resto del presente documento.



Pulse la tecla de selección izquierda  **Menú** para acceder al menú del teléfono o la tecla de selección derecha  **Nombre** para acceder a los contactos guardados en la agenda.

Instrucciones detalladas

La flecha () indica la próxima acción de las instrucciones detalladas. Para confirmar una acción, pulse **OK**. Para seleccionar un elemento, desplácese hasta él o resáltelo con , y, a continuación, pulse **OK**.

Ejemplo:

- Pulse **Menú**  **Agenda**  **-Añadir-**  **Añadir**.

Para repetir el ejemplo en su teléfono, debe hacer lo siguiente:

Ejemplo 1 (utilice las teclas de selección)

1. Pulse **Menú**, desplácese a **Agenda** y pulse **OK**.
2. Seleccione **-Añadir-** y pulse **Añadir**.

Ejemplo 2 (utilice las teclas de navegación)

1. Pulse , desplácese a **Agenda** y pulse .
2. Seleccione **-Añadir-** y pulse  para confirmar.

Introducción de texto

Introducción de texto manualmente

Selección de caracteres

- Pulse consecutivamente la tecla numérica hasta visualizar el carácter deseado. Espere unos segundos antes de introducir el siguiente carácter.

Caracteres especiales

1. Pulse ***** para acceder a la lista de caracteres especiales.
2. Seleccione el carácter deseado con las flechas y pulse **OK** para confirmar.

Desplazamiento del cursor por el texto

- Utilice  para mover el cursor por el texto.

Mayúsculas, minúsculas y números

- Pulse **#** para seleccionar entre mayúsculas, minúsculas y números. Consulte *Modo de introducción*, p.7.

Cambio del idioma de escritura

1. Mantenga pulsado **#** para ver una lista de los idiomas disponibles.
2. Seleccione el idioma con  y pulse **OK** para confirmar.

Introducción de texto predictivo

En determinados idiomas, puede utilizar el método predictivo de introducción de texto Smart ABC (eZiType™), que utiliza un diccionario para sugerir palabras.

- Pulse **una vez** cada tecla, incluso si el carácter mostrado no es el que usted desea. El diccionario sugerirá palabras basándose en las teclas pulsadas.

Ejemplo

1. Pulse **3**, **7**, **3**, **3** para escribir la palabra «Fred». Termine de introducir la palabra antes de mirar las propuestas.
2. Utilice  para ver las palabras sugeridas.
3. Pulse **Selecc.** y continúe con la siguiente palabra. También puede pulsar **0** para seguir.

4. Si no es correcta ninguna de las palabras sugeridas, utilice el modo de introducción manual.

Nota: Consulte *Diccionario*, p.29 para obtener más información.

Modo de introducción

Pulse **#** para cambiar el modo de introducción. El icono de la parte superior izquierda de la pantalla indica el modo de introducción.

<input checked="" type="checkbox"/> Abc	Mayúscula inicial con texto predictivo
<input checked="" type="checkbox"/> ABC	MAYÚSCULAS con texto predictivo
<input checked="" type="checkbox"/> abc	minúsculas con texto predictivo
Abc	Mayúscula inicial
ABC	MAYÚSCULAS
abc	minúsculas
123	Dígitos

Control del volumen

Durante la llamada

- Utilice las teclas laterales **+/-** para ajustar el volumen del sonido. El nivel del volumen se indicará en pantalla.

Si utiliza audífonos o tiene dificultades auditivas al utilizar el teléfono en un ambiente ruidoso, puede personalizar los ajustes de audio. Consulte *Config. audio* , p.43.

Silencio

Silencio es un perfil fijo con Teclado, Tono del mensaje y Tono llamada desactivados, mientras que Vibración, Tareas, Recordatorio diario y Alarma siguen igual.

- Mantenga pulsada la tecla de acceso rápido **#** para activar o desactivar el modo silencioso.

Auriculares

Cuando se conecten unos auriculares, el micrófono interno del teléfono se desconectará automáticamente. Si dispone de ella, utilice la tecla de respuesta de los auriculares para responder y finalizar llamadas.

**PRECAUCIÓN**

El uso de auriculares con un volumen alto puede dañar el oído. Ajuste el nivel de volumen con precaución cuando utilice auriculares.

Compatibilidad con audífonos

Este teléfono es compatible con audífonos. La compatibilidad con audífonos no garantiza que un audífono concreto sea compatible con un teléfono específico. Los teléfonos móviles contienen radiotransmisores que pueden interferir en el funcionamiento de los audífonos. Se ha probado el uso de este teléfono con audífonos con respecto a parte de su tecnología inalámbrica, pero puede darse el caso de que existan tecnologías inalámbricas más recientes cuyo uso con audífonos no se haya probado aún. Para garantizar la compatibilidad de un audífono concreto con este teléfono, pruébelos conjuntamente antes de realizar la compra.

La norma de compatibilidad con audífonos contiene dos tipos de clasificaciones:

- **M:** para utilizar el audífono en este modo, asegúrese de que este esté configurado en el «modo M» o en el modo de acoplamiento acústico y coloque el receptor del teléfono cerca del micrófono integrado del audífono. Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono. Por ejemplo, si coloca el receptor un poco por encima de la oreja, el rendimiento de un audífono con el micrófono detrás de la oreja será mucho mejor.
- **T:** para utilizar su audífono en este modo, asegúrese de que esté configurado en el «modo T» o modo de acoplamiento con telebobina (no todos los audífonos disponen de este modo). Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono. Por ejemplo, si coloca el receptor un poco por debajo de la oreja o delante de ella, el rendimiento será mucho mejor.

Consulte también el apartado *Config. audio* , p.43 para descubrir cómo puede personalizar los ajustes de audio.

Ajustes del teléfono

Hora y fecha

Ajuste de la hora y la fecha

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Hora/fecha:**



- **Ajuste hora** para introducir la hora (HH:MM).
- **Ajuste fecha** para introducir la fecha (DD/MM/AAAA).

2. Pulse **OK** para confirmar.

Consejo: También puede configurar el teléfono para que actualice de forma automática la hora y fecha según la zona horaria actual. En **Hora/fecha**, seleccione **Hora auto.** → **Enc.** La actualización automática de la hora y fecha no cambia la configuración introducida de la alarma ni el calendario, ya que se registran en hora local. La actualización puede que desactive algunas alarmas que haya configurado, en función de los servicios contratados y la disponibilidad de red.

Ajuste del formato de la hora y la fecha

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Hora/fecha** → **Def. formato:**

- **Forma hora** → **12 horas** o **24 horas**.
- **Forma fecha** y seleccione el formato que desee para la fecha.

2. Pulse **OK** para confirmar.

Idioma

El idioma predeterminado para los menús, mensajes, etc., del teléfono está determinado por la tarjeta SIM. Puede cambiarlo por cualquier otro compatible con el teléfono.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Idioma**.

2. Seleccione el idioma que desee.

3. Pulse **OK** para confirmar.

Función bloq.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Función bloq.** .

2. Seleccione cada función que desee desactivar y pulse **Apag.**.

3. Pulse **Hecho** para confirmar.

Opciones del código PIN

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad** → **Bloq. SIM:**

- **Enc.:** para activar el código PIN. Debe introducir el código PIN cada vez que encienda el teléfono.
- **Apag.:** para desactivar el código PIN.

IMPORTANTE

Si activa el modo Apag. y se le pierde o le roban la tarjeta SIM, esta estará desprotegida.

- **Automático:** para encender el teléfono sin necesidad de código PIN. El teléfono lo recuerda de manera automática, pero si se cambia la tarjeta SIM a otro teléfono (por pérdida o robo) se deberá introducir el código PIN cuando se encienda el teléfono.

2. Pulse **OK** para confirmar.

Cambio del código PIN

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad** → **Contraseña** → **PIN**.
2. Introduzca el código PIN actual y pulse **OK**.
3. Introduzca el código PIN nuevo y pulse **OK**. Repita para confirmar la operación.

Bloq. teléfono

El bloqueo del teléfono protege su teléfono contra un uso no deseado. Si está activado, el teléfono estará bloqueado al reiniciarlo y deberá introducir el código del teléfono para desbloquearlo.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad** → **Bloq. teléfono**.
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Debe introducir el código actual del teléfono. El código predeterminado del teléfono es **1234**.

Lista blanca

La lista blanca tiene una función similar a un filtro de correo no deseado. Si la activa, solo podrá recibir llamadas entrantes de los contactos que están guardados en la agenda. Las personas que no estén guardadas en la agenda oyen una señal de ocupado cuando intentan llamarle.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad** → **Lista blanca**.
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Llamadas

Realización de una llamada

1. Introduzca el número, incluido el prefijo. **Borrar** para borrar.
2. Pulse  para realizar una llamada. Pulse **Anular** para rechazar la llamada.
3. Pulse  para finalizar la llamada.

Consejo: Para realizar llamadas internacionales, utilice siempre + antes del código de país para un funcionamiento mejor. Pulse  dos veces para introducir el prefijo internacional +.

Llamada desde la agenda

1. Pulse **Nombre** para abrir la agenda.
2. Desplácese por la agenda o busque rápidamente pulsando la tecla correspondiente a la inicial de la entrada. Consulte *Introducción de texto* , p.6.
3. Pulse **Opción**  **Marcar** para marcar la entrada seleccionada. En caso necesario, seleccione el número. También puede pulsar  para marcar.
4. Pulse **Anular** o  para rechazar la llamada.

Recepción de una llamada

1. Abra la tapa y pulse  para responder. También puede pulsar **Silencio** para desconectar el tono de llamada o pulsar  / cerrar la tapa para rechazar directamente la llamada (señal de ocupado).
2. Pulse  para finalizar la llamada.

Para responder a una llamada entrante abriendo la tapa, consulte *Modo resp.*, p.14.

Consejo: Mantenga pulsado +/- para desactivar temporalmente el tono de llamada sin abrir la tapa.

Información de llamada

Durante una llamada se visualizan el número de teléfono de la llamada entrante o saliente, así como el tiempo transcurrido. Si se ha ocultado la identidad de la llamada entrante, aparecerá en pantalla **Desconocido**.

Opciones de llamada

Durante una llamada, las teclas de selección¹ (☰) dan acceso a funciones adicionales.

Opción (tecla de selección izquierda)

- **Volumen** para ajustar el volumen.
- **En espera/Recuperar** para retener o recuperar la llamada actual.
- **Fin. Llamada** para finalizar la llamada actual (igual que )
- **Nueva llamada** para llamar a otro número (Conferencia).
- **Agenda** para buscar en la agenda.
- **Mensajes** para escribir o leer mensajes de texto.
- **Silencio** para deshabilitar el micrófono.

Alt act (tecla de selección derecha)

El altavoz le permite hablar sin sostener el teléfono cerca de la oreja.

1. Pulse **Alt act** para activarlo. Hable claramente hacia el micrófono del teléfono a una distancia máxima de 1 m . Utilice el control de volumen para ajustar el volumen del altavoz.
2. Pulse **Alt des** para volver al modo normal.

Nota: Los ruidos de fondo fuertes (música, etc.) pueden interferir en la calidad de sonido.

Marc. rápida

Utilice **A–B**, **0** y **2–9** para realizar la marcación rápida de una entrada desde el modo de espera.

- Mantenga pulsada la tecla correspondiente para realizar la marcación rápida.

Asignación de números de marcación rápida

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Agenda** → **Marc. rápida**.
2. Seleccione **A** → **Añadir** y seleccione una entrada de la agenda.
3. Pulse **OK** para confirmar.

1. Las teclas de selección poseen múltiples funciones. La función actual se muestra sobre la tecla de selección en la pantalla.

4. Repita este paso para añadir entradas de marcación rápida para las teclas **B**, **0**, **2-9**.

Consejo: Para editar o borrar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opción** → **Editar** o **Borrar**.

Llamadas de emergencia

Cuando el teléfono está encendido, siempre es posible realizar una llamada de emergencia introduciendo el número de emergencias local para su ubicación seguido de .

Algunas redes aceptan llamadas a números de emergencia sin necesidad de disponer de una tarjeta SIM válida. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

Reg. Llamadas

Las llamadas recibidas, perdidas y salientes se guardan en un registro de llamadas combinado . Pueden almacenarse 20 llamadas de cada tipo. En caso de varias llamadas al mismo número, solo se guarda la llamada más reciente.

- Pulse . También puede pulsar **Menú** → **Reg. Llamadas**.
- Utilice las teclas de navegación para seleccionar:
 -  Llam. entrantes
 -  Llam. salientes
 -  Llam. perdidas
- Pulse  para llamar o **Opción**:
 - **Ver** para visualizar los detalles de la llamada seleccionada.
 - **Enviar SMS** para enviar un mensaje de texto.
 - **Enviar MMS** para enviar un mensaje multimedia.
 - **Borrar** para borrar la llamada.
 - **Borrar todo** para borrar todas las llamadas del registro de llamadas.
 - **Guardar** para guardar el número en la agenda → **Crear nuevo** crear un nuevo contacto o **Actual.** actualizar un contacto ya existente.

Ajustes de llamada

Duración llamadas

Durante una llamada, se muestra su duración. Puede consultar la duración de las llamadas.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Llamadas** → **Duración llamadas**:
 - **Última llamada**: para visualizar la duración de la última llamada.
 - **Llam. salientes** para visualizar la duración de todas las llamadas salientes.
 - **Llam. entrantes**: para visualizar la duración de todas las llamadas recibidas.
 - **Restabl. todos** → **Sí** para restaurar todo.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Modo resp.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Llamadas** → **Modo resp.**:
 - **Abrir para responder** → **Enc.** para responder a las llamadas entrantes abriendo la tapa.
 - **Cualq. tecla** → **Enc.** para poder responder llamadas entrantes pulsando cualquier tecla (salvo ).
2. Pulse **OK** para confirmar.

ID llamada

Muestra u oculta su número de teléfono en el teléfono del destinatario al realizar llamadas.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Llamadas** → **Ajuste llamada** → **ID llamada**:
 - **Según operador**: para utilizar el ajuste predeterminado por la red.
 - **Ocultar ID**: para no mostrar nunca su número.
 - **Enviar ID**: para mostrar siempre su número.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Llamada espera

Puede atender más de una llamada al mismo tiempo, poner en espera la llamada actual y responder a la llamada entrante. Cuando está activado, si recibe una llamada entrante mientras habla, oír un tono de aviso.

- Durante una llamada, pulse **Opción** → **Responder**.

Activación de la llamada en espera

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Llamadas** → **Ajuste llamada**.
2. Seleccione **Llamada espera** → **Activar**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Consejo: Repita y seleccione **Desactivar** para desactivar la llamada en espera o **Estado** para ver si la llamada en espera está activada o no.

Desvío llamada

Se pueden desviar las llamadas a un servicio de respuesta o a otro número de teléfono. Determine qué llamadas deben desviarse. Seleccione una condición y pulse **OK**. A continuación, seleccione **Activar**, **Desactivar** o **Estado** en cada caso.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Llamadas** → **Ajuste llamada** → **Desvío llamada**:
 - **Desviar todo** para desviar todas las llamadas de voz.
 - **No disponible** para desviar las llamadas entrantes si el teléfono está apagado o fuera de cobertura.
 - **No respuesta** para desviar las llamadas entrantes si no hay respuesta.
 - **Si ocupado** para desviar las llamadas entrantes si la línea está ocupada.
 - **Cancelar desvíos** para anular todos los desvíos de llamadas.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Restric. llamadas

El teléfono puede restringirse para no permitir determinados tipos de llamadas.

Nota: Es necesaria una contraseña para aplicar las restricciones de llamadas. Póngase en contacto con su proveedor de servicio para obtener la contraseña.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Llamadas** → **Ajuste llamada** → **Restric. llamadas**.
2. Seleccione **Llam. salientes**:

- **Todas llamadas** para responder a las llamadas entrantes, pero no llamar.
 - **Llam. internac.** para bloquear las llamadas a números internacionales.
 - **Int. excepto casa** para bloquear las llamadas internacionales excepto al país asociado a la tarjeta SIM.
3. Pulse **OK** para confirmar.
 4. Seleccione **Llam. entrantes**:
 - **Todas llamadas** para llamar, pero no recibir llamadas entrantes.
 - **En roaming** para bloquear las llamadas entrantes mientras está en roaming (en otras redes).
 5. Pulse **OK** para confirmar.
 6. Seleccione **Anular todo** para anular todas las restricciones de llamadas (se necesita contraseña). Pulse **OK** para confirmar.

Marcación fija (FDN)

Puede limitar las llamadas a determinados números guardados en la tarjeta SIM. La lista de números permitidos está protegida con su código PIN 2.

Nota: Para aplicar la marcación fija es necesario el código PIN2. Póngase en contacto con su proveedor de servicio para obtener el código PIN2.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad** → **Marcación fija**:
 - **Modo** → **Enc.** para activarla **Apag.** para desactivarla.
 - **Números fijos** → **Añadir** e introduzca el primer número permitido.
También puede seleccionar una entrada y pulsar **Opción** → **Añadir, Editar** o **Borrar**.
2. Si fuese necesario, introduzca el PIN2 y pulse **OK** para confirmar.

Nota: Puede guardar partes de números de teléfono. Por ejemplo, si guarda 01234, puede llamar a números que empiecen con 01234. Se puede realizar una llamada de emergencia introduciendo el número de emergencias local seguido de  incluso cuando está activada la marcación fija. Cuando está activada la marcación fija, no se puede ver o gestionar ningún número de teléfono guardado en la tarjeta SIM. Tampoco es posible enviar mensajes de texto.

Agenda

Adición de un contacto

1. Pulse **Menú** → **Agenda** → **-Añadir-** → **Añadir**.
2. Introduzca un  **Nombre** para el contacto. Consulte *Introducción de texto* , p.6. **Borrar** para borrar.
3. Seleccione  **Móvil**,  **De casa** o  **De oficina** e introduzca los números de teléfono, con el código de área incluido.
4. Seleccione  **Correo electrónico** para asociar un correo electrónico al contacto. Consulte *Ajustes de Correo electrónico*, p.33.
5. Seleccione  **Imagen** → **Editar** para asociar una fotografía al contacto. Consulte *Imagen agenda*, p.19.
 - **Sacar una foto** para utilizar la cámara y sacar una fotografía.
 - **Mis imágenes** para seleccionar una imagen existente.
6. Seleccione  **Tono llamada** → **Editar** para asociar un tono de llamada al contacto. Consulte *Ajuste tono (tono de llamada)*, p.44.
 - **Sistema** para seleccionar entre los archivos preinstalados.
 - **Def. por usu.** para seleccionar entre sus descargas.
7. Pulse **Guardar**.

Consejo: Para realizar llamadas internacionales, utilice siempre + antes del código de país para un funcionamiento mejor. Pulse  dos veces para introducir el prefijo internacional +.

Gestión de los contactos de la agenda

1. Pulse **Menú** → **Agenda**.
2. Seleccione un contacto y pulse **Opción**:
 - **Ver** para visualizar los detalles del contacto seleccionado.  **Teléfono** = almacenamiento configurado para el teléfono y  **SIM** = almacenamiento configurado para la SIM. Consulte *Almacenamiento del teléfono*, p.19.
 - **Editar** para editar el contacto. **Borrar** para borrar. Pulse **Guardar** cuando haya finalizado.
 - **10 primeros** para establecer la entrada como uno de los 10 primeros contactos de la agenda. Consulte *10 primeros*, p.20.

- **Marcar** para llamar al contacto.
- **Añadir** para añadir un contacto. Consulte *Adición de un contacto*, p.17.
- **Enviar SMS** para crear un mensaje de texto. Consulte *Creación y envío de mensajes de texto (SMS)*, p.25.
- **Enviar MMS** para crear un mensaje multimedia. Consulte *Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)*, p.25.
- **Enviar correo electrónico** para crear un mensaje de correo electrónico. Consulte *Creación y envío de correos electrónicos*, p.27.
- **Borrar** para borrar el contacto seleccionado. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.
- **Borrar todo** → **De SIM/De teléfono** para borrar todos los contactos de la agenda de la tarjeta SIM o la memoria del teléfono. Introduzca el código del teléfono y pulse **OK** para confirmar. El código predeterminado del teléfono es **1234**.
- **Copiar todo** → **De SIM** para copiar todos los contactos de la agenda de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o **De teléfono** para copiar todos los contactos de la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.
- **Mandar vCard:**
 - **Por SMS.** Consulte *Creación y envío de mensajes de texto (SMS)*, p.25.
 - **Por MMS.** Consulte *Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)*, p.25.
 - **Por Bluetooth.** Consulte *Bluetooth®*, p.38.
 - **Por correo electrónico.** Consulte *Creación y envío de correos electrónicos*, p.27.

3. Pulse **OK** para confirmar.

Ajustes de la agenda

N.º propietario

El número de teléfono asignado a la tarjeta SIM está registrado en **Número del titular**, si es compatible con la tarjeta.

Añadir números

1. Pulse **Menú** → **Agenda** → **N.º propietario** → **Vacío** → **Añadir**.

2. Introduzca el nombre y el número. Consulte *Introducción de texto* , p.6.
3. Cuando haya terminado, pulse **OK**.

Almacenamiento del teléfono

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Agenda** → **Almacenar**:
 - **SIM** para guardar hasta 3 números de teléfono y un correo electrónico por contacto.
 - **Teléfono** para guardar 500 contactos con 3 números de teléfono cada uno **Móvil**, **De casa**, **De oficina**, así como un correo electrónico. Y **Imagen agenda** para asignar fotografías a contactos y **Tono llamada** para asignar tonos de llamada concretos a contactos.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: El número y la longitud de los contactos o números de teléfono que se pueden almacenar variará en función de las preferencias de la tarjeta SIM o del proveedor de servicio.

Imagen agenda

Puede cambiar la vista de la agenda.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Agenda** → **Imagen agenda**:
 - **Enc.** para mostrar la fotografía asociada al contacto, si la hay.
 - **Apag.** para ver únicamente los nombres de los contactos.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Buzón de voz

Si ha contratado el servicio de contestador, la persona que llama puede dejar un mensaje de voz cuando no responde la llamada. El **Buzón de voz** es un servicio de red y puede que tenga que activarlo previamente. Si desea obtener información adicional sobre el buzón de voz, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Agenda** → **Buzón de voz**:
2. Seleccione **Vacío** → **Añadir**:
 - **Agenda** para añadir un contacto desde la Agenda. Pulse **OK** para confirmar.
 - **Manual** e introduzca el nombre y el número.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Para editar o borrar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opción**

→ **Editar o Borrar**.

Acceso al buzón de voz

- Mantenga pulsada la tecla de acceso rápido **1**.

10 primeros

Establezca una entrada como uno de los 10 contactos principales  de la agenda.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Agenda** → **10 primeros**.
2. Seleccione una de las entradas vacías y pulse **Añadir**.
3. Desplácese por la agenda o busque rápidamente pulsando la tecla correspondiente a la inicial de la entrada.
4. Pulse **OK** para guardar la entrada seleccionada o **Atrás** para anular los cambios.

Para editar o borrar una entrada existente, seleccione **Opción** → **Editar o Borrar**.

Consejo: También puede añadir una entrada  desde la agenda.

Seleccione el contacto y pulse **Opción** → **10 primeros**.

ICE (en caso de emergencia)

La primera persona que le atienda puede acceder a sus datos adicionales como información médica desde el teléfono  ICE en caso de emergencia. En caso de accidente, disponer de esta información lo antes posible puede aumentar las posibilidades de supervivencia. Todos los campos son opcionales, pero cuantos más datos se introduzcan, mejor.

1. Pulse **Menú** → **Agenda** → **ICE**.
2. Desplácese por la lista de entradas.
3. Pulse **Editar** para añadir o editar información en cada entrada. Consulte *Introducción de texto* , p.6. **Borrar** para borrar.

Identidad

- **Nombre:** introduzca su nombre.
- **Nacimiento:** introduzca su fecha de nacimiento.
- **Altura:** introduzca su altura.
- **Peso:** introduzca su peso.
- **Dirección** introduzca su dirección.

- **Idioma:** introduzca su idioma.
- **Seguro:** introduzca los datos de su seguro y el número de póliza.

Contacto 1:, Contacto 2: y Médico:

- Pulse **Opción** para **Añadir** o **Borrar** un contacto de la agenda o **Guardar** para aceptar la entrada actual.
Si tiene espacio, introduzca la relación con la persona de contacto; por ejemplo, «ICE Esposa María Pérez».

Info. Importante

- **Enfermedad:** introduzca las enfermedades diagnosticadas o los dispositivos médicos que lleve (p. ej., diabetes, marcapasos, etc.).
- **Alergias:** introduzca las alergias conocidas (p. ej., penicilina, picadura de abeja, etc.).
- **Grupo sanguíneo:** introduzca su grupo sanguíneo.
- **Vacunas:** introduzca las vacunas relevantes.
- **Medicación:** introduzca los medicamentos que toma.
- **Otros datos:** introduzca otra información (p. ej., donante de órganos, testamento vital, consentimiento al tratamiento).

4. Cuando haya terminado, pulse **Guardar**.

Botón de asistencia



PRECAUCIÓN

Cuando se activa una llamada de alerta, el teléfono utiliza el modo manos libres / altavoz. No acerque el dispositivo a su oído cuando esté utilizando el modo manos libres, ya que el volumen puede ser muy alto.

La tecla de alerta le permite acceder fácilmente a los números de contactos predeterminados (Lista de núm.) en caso de que necesite ayuda. Asegúrese de que la función de alerta esté activada antes de utilizarla. Introduzca los destinatarios en la lista de números y edite el mensaje de texto.

Realizar una llamada de alerta

1. Si necesita ayuda, mantenga pulsada la tecla de alerta durante 3 segundos o púlsela dos veces en 1 segundo.
La llamada de alerta comenzará tras una pausa de 5 segundos. Durante este tiempo puede impedir una posible falsa alarma presionando



2. Se envía un mensaje de texto (SMS) de alerta a todos los destinatarios.
3. Se envía un mensaje de texto (SMS) de ubicación a todos los destinatarios.
4. Se llama al número del primer destinatario de la lista. Si pasan 25 segundos sin que la llamada obtenga respuesta, se llama al siguiente número. Se llama 3 veces, hasta que se responde a la llamada o hasta que se pulsa .

Nota: Algunas empresas de seguridad privadas aceptan llamadas automáticas de sus clientes. Póngase en contacto con su empresa de seguridad antes de incluir su número.

Consejo: La función de asistencia puede estar configurada de tal manera que el destinatario de la llamada tenga que pulsar **0** (cero) para confirmar la llamada de alerta y así parar la secuencia de alarma. Consulte *Confirme con "0"*, p.24.

IMPORTANTE

Información para el destinatario de una llamada de asistencia, cuando Confirme con "0" se ha activado.

- Tras la recepción del mensaje de asistencia, se llamará a cada número de la Lista de núm. por orden.
- Para confirmar la llamada de alerta, el destinatario tiene que pulsar **0**.
 - Si el destinatario no pulsa **0** en 60 segundos (tras responder) se desconectará la llamada y se llamará al número siguiente.
 - Si el destinatario pulsa **0** en un plazo de 60 segundos, se confirma la llamada y no se efectuarán más intentos (secuencia de alerta interrumpida).

Activar

Seleccione el modo en el que se activará la función de alerta con la tecla de alerta.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **Activar**:
 - **Enc.** para mantener pulsada la tecla durante unos 3 segundos o pulsarla dos veces en menos de 1 segundo.
 - **Enc. (3)** para pulsar la tecla 3 veces en menos de 1 segundo.

- **Apag.** para desactivar la tecla de alerta.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Lista de núm.

Añada números a la lista a la que se llama cuando se pulsa la tecla de alerta.

IMPORTANTE

Informe siempre a destinatarios en **Lista de núm.** que estén registrados como sus números de alerta.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **Lista de núm..**
2. Seleccione **Vacío** → **Añadir** → **Agenda** para añadir un contacto de la agenda.
También puede pulsar **Manual** para añadir nombres o números manualmente. Consulte *Adición de un contacto*, p.17.
3. Pulse **OK** para confirmar.
4. Repita este paso hasta tener 5 contactos como máximo.

Consejo: Para editar o borrar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opción** → **Editar** o **Borrar**.

Activación de los mensajes de texto (SMS)

Se enviará un mensaje de texto a los contactos de la lista cuando se pulse la tecla de alerta.

Activar

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **SMS** → **Activar:**
 - **Enc.** para enviar un mensaje de texto antes de llamar.
 - **Apag.** para llamar sin enviar un mensaje de texto previamente.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Creación de un mensaje de alerta

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **SMS** → **Mensaje.**
2. Seleccione **Editar** y escriba un mensaje. Consulte *Introducción de texto* , p.6.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Si activa la función SMS, **tiene** que escribir un mensaje.

Posición SMS

Esta función envía un mensaje de texto con la ubicación del usuario a los destinatarios de Lista de núm. cuando se produce una llamada de alerta. El mensaje incluye información de fecha, hora y ubicación del usuario de Do-ro. Este mensaje no es modificable. Si no se encuentra la ubicación, el mensaje mostrará la última ubicación conocida.

El mensaje de ubicación se envía después del mensaje de alerta modificable, pero antes de que se inicie la secuencia de llamada de alerta.

Activar

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **Posición SMS** .
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Ajustes de asistencia

Confirme con "0"

Puede activar la función Confirme con "0". Se recomienda especialmente si existe la posibilidad de que la llamada de asistencia se responda mediante un buzón de voz o servicio de respuesta. Si el destinatario no pulsa **0** en 60 segundos, se desconectará la llamada y se llamará al número siguiente. Si el destinatario pulsa **0** en un plazo de 60 segundos, se confirma la llamada y no se efectuarán más intentos (secuencia de asistencia interrumpida).

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **Confirme con "0"** .
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Tipo de señal

Seleccione el tipo de señal para notificar secuencias de alerta.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Asistencia** → **Tipo de señal**:
 - **Alto** para utilizar señales altas (predeterminado).
 - **Bajo** para utilizar una señal baja.
 - **Silencio** sin indicación acústica, como una llamada normal.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Mensajes

Creación y envío de mensajes de texto (SMS)

Nota: Para poder enviar mensajes de texto, debe guardar antes su número del centro de mensajes. El proveedor de servicio facilita el número del centro de servicio y normalmente está incluido en la tarjeta SIM. En caso contrario, puede introducirlo. Consulte *Centro de SMS*, p.30.

1. Pulse la tecla de acceso rápido  o pulse **Menú** → **Mensajes** → **Crear nuevo** → **SMS**.
2. Escriba el mensaje; consulte *Introducción de texto* , p.6 y, a continuación, pulse **Para**.
3. Seleccione un destinatario de **Agenda**. También puede seleccionar y pulsar **Introducir número** para añadir el destinatario manualmente y pulsar **Hecho**.
4. Pulse **Añadir** para añadir más destinatarios.

Consejo: Puede modificar los destinatarios seleccionando uno, pulse **Opción** → **Editar/Borrar/Borrar todo**.

5. Cuando haya terminado, pulse **Enviar**.

Nota: Si elige añadir múltiples destinatarios, el importe se calculará por cada uno de ellos (máximo 10). Para realizar llamadas internacionales, utilice siempre + antes del código de país para un funcionamiento mejor. Pulse  dos veces para introducir el prefijo internacional +.

Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)

Un mensaje multimedia puede contener texto y objetos multimedia, como fotografías, grabaciones sonoras o vídeo. Para usarlos, tanto usted como el destinatario deben tener suscripciones que permitan el uso de mensajes multimedia. La configuración de mensajes multimedia se la facilita su proveedor de servicios, que podrá enviársela automáticamente por mensaje de texto. Si no es así, consulte *Config. MMS*, p.31 para saber cómo configurar su perfil MMS.

1. Pulse la tecla de acceso rápido  o pulse **Menú** → **Mensajes** → **Crear nuevo** → **MMS**.
2. Escriba el mensaje. Consulte *Introducción de texto* , p.6.
3. Pulse **Opción** → **Añadir imagen**:

- **Mis imágenes** para seleccionar un archivo.
- **Sacar una foto** para utilizar la cámara y sacar una fotografía.

Nota: Si añade más de una fotografía, cada fotografía que añada estará más comprimida (progresivamente). El teléfono hace esto para permitirle enviar más fotografías en un mismo mensaje. Para mantener la mejor calidad de imagen, envíe solo una fotografía por mensaje.

También puede **Añadir sonido**, **Añadir vídeo** y **Previsualizar MMS** mediante el menú **Opción**.

4. Pulse **Opción** → **Añadir asunto** e introduzca el asunto; a continuación, pulse **Hecho**.
5. Pulse **Opción** → **Para** y seleccione el destinatario de la **Agenda**. También puede seleccionar **Introducir número** para añadir el destinatario manualmente y pulsar **Hecho**.
6. Pulse **Añadir** para añadir más destinatarios.
7. Pulse **Enviar** para enviar.

Creación y envío de mensajes de voz

Los mensajes de voz utilizan la misma tecnología que un mensaje multimedia. Para usarlos, tanto usted como el destinatario deben tener suscripciones que permitan el uso de mensajes multimedia. La configuración de mensajes multimedia se la facilita su proveedor de servicios, que podrá enviársela automáticamente por mensaje de texto. Si no es así, consulte *Config. MMS*, p.31 para saber cómo configurar su perfil MMS.

1. Pulse la tecla de acceso rápido  o pulse **Menú** → **Mensajes**.
2. Seleccione **Crear nuevo** → **Mensaje de voz**.
3. La grabación se iniciará inmediatamente. Pulse **Parar** cuando termine y después **Sí** para guardar.
4. Seleccione un destinatario de la **Agenda**. También puede seleccionar **Introducir número** para añadir un destinatario manualmente y pulsar **Hecho**.
5. Pulse **Añadir** para añadir más destinatarios
6. Pulse **Enviar** para enviar.

Creación y envío de correos electrónicos

IMPORTANTE

El uso de servicios de datos puede ser muy caro. Recomendamos que consulte las tarifas de datos del proveedor de servicios.

Puede enviar o ver mensajes de correo electrónico de su cuenta personal o profesional. Consulte *Ajustes de Correo electrónico*, p.33 para ver cómo se configura el correo electrónico.

1. Pulse la tecla de acceso rápido , o pulse **Menú** → **Mensajes** → **Crear nuevo** → **Correo electrónico**.
2. Escriba el mensaje. Consulte *Introducción de texto* , p.6,
3. Seleccione **Opción**.
4. Seleccione **Para** y seleccione el destinatario de la **Agenda**. También puede seleccionar **Introducir destinatario** para añadir el destinatario manualmente y pulsar **Hecho**.
5. Pulse **Añadir** para añadir más destinatarios.
6. Pulse **Atrás**.
7. De **Opción** → **Añadir asunto**.
8. De **Opción** → **Añadir imagen**:
 - **Mis imágenes** para seleccionar un archivo.
 - **Sacar una foto** para utilizar la cámara y sacar una fotografía.
 También puede **Añadir sonido** y **Añadir vídeo** con el menú **Opción**.
9. Pulse **Enviar** para enviar.

Cambio entre cuentas

Si crea más de dos cuentas de correo electrónico, puede alternar entre las cuentas.

1. Pulse **Menú** → **Mensajes** → **Correo electrónico** → **Cambie cuenta** → **Cuentas**.
2. Seleccione una cuenta.

Descarga de un correo electrónico

- Pulse **Menú** → **Mensajes** → **Correo electrónico** → **Entrantes**.

Nota: Cuando ha configurado una cuenta, es posible ver correos electrónicos recuperados anteriormente estando desconectado, o conectarse al servidor de correo electrónico para ver mensajes nuevos. Si recupera mensajes de correo electrónico, es posible verlos sin conexión.

Inicio de sesión en Gmail / Yahoo

Para poder acceder a los correos electrónicos desde su nuevo teléfono Doro, es necesario que cambie un ajuste de su cuenta de correo (de Gmail o Yahoo, por ejemplo). Es posible que tenga que indicar el usuario y la contraseña de su cuenta de Gmail o de Yahoo para evitar problemas de inicio de sesión. Siga el proceso que se explica a continuación para activar el uso de su cuenta en el teléfono Doro; de lo contrario, puede que aparezca un mensaje emergente para informarle de que el proceso de autenticación no se ha realizado correctamente.

Configuración de la cuenta

1. Desde el navegador web de un ordenador, inicie sesión en su cuenta de Gmail o Yahoo.
2. Haga clic en su nombre (esquina superior derecha) → **Mi cuenta** → (En la sección de seguridad) **Aplicaciones y sitios conectados/Seguridad de la cuenta** → **Permitir aplicaciones menos seguras** → Active este ajuste.
3. Intente iniciar sesión con su dispositivo una vez más.

¿Gmail sigue sin funcionar?

1. Desde el navegador web de un ordenador, inicie sesión en su cuenta de Gmail.
2. Vaya a la siguiente dirección: <https://accounts.google.com/b/0/DisplayUnlockCaptcha>
3. Haga clic en **Continuar**.
4. Intente iniciar sesión con su dispositivo una vez más.

Entrantes, Salientes y Enviados

1. Pulse la tecla de acceso rápido . También puede pulsar **Menú** → **Mensajes**.
2. Seleccione **Entrantes**, **Salientes** o **Enviados**.
3. Seleccione un mensaje y pulse **Leer**. Utilice  /  para desplazarse hacia arriba o hacia abajo.

4. Pulse **Opción**:

- **Ver** (solo MMS) para ver el mensaje.
- **Marcar** para llamar al contacto.
- **Reenviar** para volver a enviarlo al mismo destinatario.
- **Contestar** para escribir la respuesta; a continuación, pulse **Enviar**. El mensaje se envía inmediatamente.
- **Borrar** para borrar. Pulse **Sí** para borrar o **No** para volver.
- **Descargar/Cancel**. Si aún no se ha descargado el mensaje, pulse **Descargar**.
- **Editar** para editar el mensaje; a continuación, pulse **Enviar**.
- **Reenviar** para reenviar el mensaje. Edite el mensaje, si lo desea, y pulse **Enviar**.
- **Usar la dirección** para mostrar las direcciones de correo electrónico contenidas en el mensaje.
 - **Opción** → **Guardar** → **Crear nuevo o Actual..**
 - **Opción** → **Enviar correo** para escribir un nuevo correo electrónico.
- **Usar n.º** para visualizar todos los números de teléfono contenidos en el mensaje, así como el número del emisor.
 - **Marcar** para llamar al número seleccionado.
 - **Guardar** para guardar el número en la agenda.
 - **Enviar SMS** para escribir un nuevo mensaje de texto.
 - **Enviar MMS** para escribir un nuevo mensaje multimedia.
- **Guardar objetos** (solo MMS) para guardar texto y objetos multimedia como fotografías, grabaciones de audio y vídeo.
- **Detalles** (solo MMS) para ver los detalles del mensaje.

5. Pulse **OK** para confirmar.

Ajustes de mensaje

Diccionario

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Diccionario**.
2. Seleccione **Enc.** (predeterminado) para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Idioma de escritura

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Idioma de escritura**.
2. Seleccione un idioma.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Velocidad de escritura

Puede cambiar la velocidad con la que se repiten los caracteres del teclado (antes de que el cursor se desplace al siguiente carácter).

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes**.
2. Seleccione **Velocidad de escritura** → **Lenta, Normal o Rápida**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Config. SMS

- Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Config. SMS**.

Estado memoria

1. En **Config. SMS**, seleccione **Estado memoria** para visualizar el espacio de memoria utilizado en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. La memoria del teléfono puede almacenar hasta 450 mensajes.
2. Pulse **Atrás** para volver.

Almacenar

1. En **Config. SMS**, seleccione **Almacenar**:
 - **SIM** (predeterminado) para almacenar mensajes en la tarjeta SIM.
 - **Teléfono** para almacenar mensajes en la memoria del teléfono.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Centro de SMS

1. En **Config. SMS**, seleccione **Centro de SMS** → **Editar**.
2. Escriba el número del centro de servicio. Pulse **Borrar** para borrar.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Info. celda

Puede recibir mensajes de su proveedor de servicio sobre temas variados, como el tiempo o el estado del tráfico. Si desea información adicional sobre los canales disponibles y su configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicio. No es posible recibir mensajes de difusión cuando el dispositivo está en roaming.

1. En **Config. SMS**, seleccione **Info. celda**:
 - **Activar** para poner la información **Enc. o Apag.**
 - **Leer** para leer el mensaje.
 - **Idiomas** para seleccionar el idioma **Enc. o Apag.**
 - **Ajustes** para seleccionar los canales de los que se recibirán mensajes. Utilice las opciones **Suscribirse, Cancelar suscripción, Añadir, Editar y Borrar** para definir los canales.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Config. MMS

- Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Config. MMS**.

Estado memoria

1. En **Config. MMS**, seleccione **Estado memoria** para visualizar el espacio de memoria utilizado en la tarjeta de memoria (en caso de estar introducida) y en la memoria del teléfono. La memoria del teléfono puede almacenar hasta 8 MB.
2. Pulse **Atrás** para volver.

Almacenar

Los mensajes multimedia se almacenan de forma predeterminada en la memoria del teléfono. Cuando la memoria esté llena, será necesario que borre un mensaje multimedia (consulte *Entrantes, Salientes y Enviados*, p.28) o seleccione guardar los mensajes multimedia en la tarjeta de memoria. Cuando esto ocurra, verá un mensaje cuando intente enviar o recibir un mensaje multimedia.

Nota: Asegúrese de insertar una tarjeta de memoria compatible antes de guardar contenido en ella (consulte *Colocación de la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería*, p.1). El menú de almacenamiento solo aparece si introduce una tarjeta.

1. En **Config. MMS** seleccione **Almacenar**:
 - **Teléfono** para almacenarlos en la memoria del teléfono.
 - **Tarjeta de memoria** para almacenar mensajes multimedia en la tarjeta de memoria.
2. Pulse **OK** para confirmar.

MMS perfil

Estos ajustes son necesarios para utilizar la función de mensajes multimedia. La configuración de mensajes multimedia se la facilita su proveedor de servicios, que podrá enviársela automáticamente.

1. En **Config. MMS**, seleccione **MMS perfil**.
2. Seleccione su proveedor de servicios y pulse **Opción** → **Activar**.

Añadir nuevo perfil MMS

Siga los siguientes pasos si su proveedor de servicios no se encuentra en la lista. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener los ajustes adecuados.

1. En **MMS perfil**, seleccione **Añadir**:
 - **Nombre de cuenta** para añadir un nombre de cuenta.
 - **APN** para añadir un APN (nombre de punto de acceso).
 - **Nombre del Usuario** para añadir un nombre de usuario.
 - **Contraseña** para añadir una contraseña.
 - **Página web** para añadir una página de inicio.
 - **Tipo de conexión** use las teclas laterales **+/-** para seleccionar la conexión mediante **HTTP** o **WAP**.
 - **Usar proxy** para usar una dirección proxy.
 - **Dirección de proxy** para añadir una dirección proxy.
 - **Puerto del proxy** para añadir un puerto proxy.
 - **Nombre del Usuario** para añadir un nombre de usuario proxy.
 - **Contraseña** para añadir una contraseña proxy.
2. Pulse **OK** para confirmar.
3. Pulse **Sí** para guardar o **No** para salir sin guardar.
4. Seleccione el nuevo perfil y pulse **Opción** → **Activar**.
5. Pulse **OK** para confirmar.

Para editar o borrar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opción** → **Editar** o **Borrar**.

Nota: Con algunos proveedores de servicios deberá enviar primero un mensaje multimedia para poder recibirlos. Envíe un mensaje multimedia que solo incluya texto para activar el servicio. En función de su proveedor de servicios, es posible que deba ponerse en contacto con él para activar los mensajes multimedia en su cuenta. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su proveedor de servicios. Pulse  durante la configuración para salir sin guardar.

Ajustes de Correo electrónico

Le permite revisar y crear correos electrónicos utilizando su cuenta de correo personal o profesional. Para poder utilizar el servicio de correo electrónico en el Doro 6620 debe tener configurada una cuenta de correo electrónico, por ejemplo, de Google Mail, Yahoo o Hotmail.

Nota: Puede añadir hasta 10 cuentas de correo electrónico diferentes.

- Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Correo electrónico**:

La primera vez que configure una cuenta se le preguntará **¿Crear cuenta?**. Pulse **Sí**.

Configuración de cuentas de correo electrónico generales

Para cuentas de correo electrónico generales como Google Mail, Yahoo o Hotmail.

1. De **Correo electrónico** → **Selec.:**
 - **Gmail**
 - **Hotmail**
 - **Yahoo**
2. Introduzca su **Dirección de correo electrónico** y su **Contraseña**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Configuración de otras cuentas

Siga los siguientes pasos si su proveedor de servicios no se encuentra en la lista. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener los ajustes adecuados.

1. De **Correo electrónico** → **Selec.:**
2. Seleccione **Otras cuentas de correo electrónico** .
 - Introduzca **Dirección de correo electrónico**.

- Seleccione **POP3** o **IMAP4**.
 - Introduzca **Servidor entrante**.
 - Introduzca **Servidor saliente**.
 - Introduzca **Nombre del Usuario**.
 - Introduzca **Contraseña**.
 - Introduzca **Nombre de cuenta**.
3. Seleccione **Ajustar intervalo** .

IMPORTANTE

El uso de servicios de datos puede ser muy caro. Recomendamos que consulte las tarifas de datos del proveedor de servicios antes de seleccionar uno de los intervalos que encontrará más abajo.

- **Apag.** es la opción por defecto.
- **5 min**
- **30 min**
- **1 hora**
- **2 horas**

4. Pulse **OK** para confirmar.

Para editar o borrar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opción** → **Editar/Borrar**. Seleccione **Asistente de configuración de correo electrónico** para configurar nuevas cuentas.

Vibración

El aviso de mensaje de texto por vibración emite varias vibraciones cortas.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Vibración**.
2. Seleccione **Mensajes**:
 - **Corto** (4 segundos)
 - **Largo** (12 segundos)
3. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Si **Tipo timbre** está configurado con **Tono** el teléfono no vibrará.

Recordatorio

El aviso le notifica una vez si no ha leído sus mensajes o escuchado el buzón de voz en 10 minutos tras la recepción. Cuando lea el aviso, pulse  para finalizar la notificación y no se emitirán más avisos.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Recordatorio**.
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Informe entrega

Puede elegir si quiere que el teléfono le notifique cuando el destinatario haya recibido su mensaje de texto.

Nota: Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener información detallada sobre los costes antes de la activación.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Mensajes** → **Informe entrega**:
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Cámara

Puede sacar fotografías, grabar vídeos y ver las fotografías y vídeos con el menú Cámara .

Cámara

Cámara (hacer fotografías)

Para conseguir fotografías nítidas, limpie bien el objetivo con un paño seco.

1. Pulse la tecla de acceso rápido .
También puede pulsar **Menú** → **Cámara** → **Cámara**.
2. Pulse  para hacer la fotografía.
3. Pulse **Opción**:
 - **Enviar** → **Por MMS**. Consulte *Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)*, p.25.
 - **Enviar** → **Por Bluetooth**. Consulte *Bluetooth®*, p.38.
 - **Enviar** → **Por correo electrónico**. Consulte *Creación y envío de correos electrónicos*, p.27.
 - **Borrar** para borrar. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para volver.
 - **Usar** → **Fondo pantalla** para guardarla como fondo de pantalla.
 - **Usar** → **Imagen agenda** para guardarla como contacto de la agenda.
4. Pulse **Atrás** para hacer una nueva fotografía.

Si no selecciona nada, la fotografía se guarda.

Ajustes de la cámara

- Utilice ∇/Δ para ampliar o disminuir.
- Utilice las teclas laterales $+/-$ para ajustar la sensibilidad del EV o de la luz.

Nota: El zoom puede reducir la calidad de la fotografía.

Si desea obtener más información sobre los ajustes de la cámara, consulte *Ajustes de la cámara*, p.37.

Cámara de vídeo

Para conseguir vídeos nítidos, limpie bien el objetivo con un paño seco.

1. Pulse **Menú** → **Cámara** → **Cámara de vídeo**.
2. Pulse  para iniciar la grabación.
3. Pulse  para detener la grabación. Seleccione **Sí** para guardar.
4. Pulse **Opción:**
 - **Repr.**
 - **Enviar** → **Por MMS**. Consulte *Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)*, p.25.
 - **Enviar** → **Por correo electrónico**. Consulte *Creación y envío de correos electrónicos*, p.27.
 - **Enviar** → **Por Bluetooth**. Consulte *Bluetooth*®, p.38.
 - **Borrar** para borrar. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para volver.
5. Pulse **Atrás** para volver.

Ajustes de la cámara de vídeo

- Utilice ∇/Δ para ampliar o disminuir.
- Utilice las teclas laterales $+/-$ para ajustar la sensibilidad del EV o de la luz.

Nota: El zoom puede reducir la calidad del vídeo.

Si desea obtener más información sobre los ajustes de la cámara de vídeo, consulte *Ajustes de la cámara*, p.37.

Galería de imágenes y Galería de vídeos

Muestra las fotografías  o vídeos .

1. Pulse **Menú** → **Cámara** → **Galería de imágenes o Galería de vídeos**.
2. Seleccione una fotografía o un vídeo.
3. Pulse **Opción**:
 - **Ver** para la vista única. Pulse **Atrás** para volver. Utilice las teclas de navegación para reproducir o detener la reproducción del vídeo (solo vídeo).
 - **Enviar** → **Por MMS** para enviar como mensaje multimedia. Consulte *Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)*, p.25.
 - **Enviar** → **Por Bluetooth** para enviar a un dispositivo Bluetooth. Consulte *Bluetooth*[®], p.38.
 - **Enviar** → **Por correo electrónico**. Consulte *Creación y envío de correos electrónicos*, p.27.
 - **Borrar** para borrar. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para volver.
 - **Usar** (solo fotografía) → **Fondo pantalla** para guardarla como fondo de pantalla.
 - **Usar** (solo fotografía) → **Imagen agenda** para guardarla como contacto de la agenda.
 - **Detalles** para ver información detallada del archivo, como la fecha, el tamaño o los derechos de autor.
 - **Renombrar** para cambiar el nombre de la fotografía.
 - **Estilo explorar** (solo fotografía) para cambiar la vista. Seleccione **Grande**, **Lista** o **Cuadrícula**.
4. Pulse **OK** para confirmar.

Ajustes de la cámara

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Cámara**:
 - **Estilo explorar** para cambiar la vista. Seleccione **Grande**, **Lista** o **Cuadrícula**.
 - **Clasificar** para ordenar las fotografías y los vídeos por **Nombre** o **Fecha**.
 - **Almacenar** para guardar las fotografías y los vídeos en el **Teléfono** o en la **Tarjeta de memoria**.

Nota: Esta opción solo está disponible cuando se introduce una memoria externa compatible en el dispositivo.

- **Borrar todo** para borrar todas las fotografías y los vídeos guardados.
- **Tamaño imagen** establecido como **Pequeño** (calidad mínima), **1 MP**, **2 MP** o **3 MP** (calidad máxima).
- **Cámara de vídeo** → **Calidad** establecida como **Alto** o **Bajo**.
- **Cámara de vídeo** → **Tiempo de grabación** establecida como **Ilimitado** o **1 min.**
- **Sonido obturad.** → **Apag.**, **Bajo** o **Alto**.

2. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Cuanto mayor sea la calidad elegida, menos fotografías o vídeos podrá guardar en la memoria interna.

Si introduce una tarjeta de memoria externa compatible (micro SD) en el Doro 6620, puede cambiar la ubicación de almacenamiento predeterminada. Consulte *Almacenar*, p.31. Esto le permitirá guardar más archivos en el dispositivo, como fotos y vídeos.

Conectividad

Bluetooth®

IMPORTANTE

Si no está utilizando la conexión Bluetooth, seleccione **Función Enc./Apag.** → **Apag.** o seleccione **Visibilidad** → **Apag.**. No lo conecte con un dispositivo desconocido.

Activación de Bluetooth

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Activar**.
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Ajustes de Bluetooth

Visibilidad

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Visibilidad**.
2. Seleccione **Enc.** para que su dispositivo sea visible para otros dispositivos, o **Apag.** para ser invisible.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Para evitar que otros dispositivos se conecten con el suyo, seleccione **Apag.**. Incluso si selecciona **Apag.**, los dispositivos vinculados pueden seguir detectando su dispositivo.

Nombre unidad

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Nombre unidad**.
2. Introduzca el nombre con el cual desea que aparezca su Doro 6620 en otros dispositivos Bluetooth.
3. Pulse **Hecho** para confirmar.

Buscar unidad

Busque dispositivos de audio Bluetooth disponibles.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Buscar unidad**.
2. Seleccione un dispositivo de la lista y pulse **Vincular** para conectarse. Si el Bluetooth no está activado, pulse **SÍ** para activarlo.
3. Al conectarse a otro dispositivo Bluetooth, necesitará una contraseña compartida. Introduzca la contraseña y pulse **OK**.

Mis dispositivos

Añada nuevos dispositivos o visualice los guardados.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos**.
2. Seleccione un dispositivo de la lista y pulse **Opción**:
 - **Conectar/Desconectar** para conectar o desconectar el dispositivo seleccionado. Puede precisar un perfil, normalmente auriculares.
 - **Renombrar** para cambiar el nombre del dispositivo.
 - **Borrar** para borrar el dispositivo de la lista.
 - **Borrar todo** para borrar todos los dispositivos de la lista.
 - **Seguridad** para seleccionar una opción.

Ruta de audio

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Ruta de audio**:
 - **Teléfono** para responder las llamadas entrantes con el teléfono.
 - **Bluetooth** para desviar las llamadas entrantes al dispositivo Bluetooth.

2. Pulse **OK** para confirmar.

Seguridad

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth** → **Seguridad**:

- **Normal** (Se permite acceso completo a todos los dispositivos vinculados automáticamente).
- **Alto** (Puede ser necesaria una confirmación para permitir el acceso completo a los dispositivos vinculados).
- **Información**

2. Pulse **OK** para confirmar.

Perfil de internet

Los servicios que se comunican mediante internet usan los ajustes de internet. Estos ya vienen configurados en el caso de la mayoría de los proveedores de servicios. También es posible pedir al proveedor de servicios que le envíe los ajustes directamente al teléfono.

Siga los siguientes pasos si el perfil de su proveedor de servicios no se encuentra en la lista. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener los ajustes adecuados.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Perfil de Internet**.

2. Seleccione un perfil.

3. Pulse **Opción** → **Editar** para introducir los ajustes del proveedor de servicios:

- **Nombre de cuenta** para introducir el nombre de cuenta.
- **APN:** para introducir la dirección APN.
- **Nombre del Usuario** para introducir el nombre de usuario.
- **Contraseña:** para introducir la contraseña.
- **Página web** para ir a la página de inicio.
- **Tipo de conexión** use las teclas laterales **+/-** para seleccionar la conexión mediante **HTTP** o **WAP**.
- **Usar proxy** para usar una dirección proxy.
- **Dirección de proxy** para introducir una dirección proxy.
- **Puerto del proxy** para introducir un puerto proxy.
- **Nombre del Usuario** para introducir el nombre de usuario.
- **Contraseña:** para introducir la contraseña.

4. Pulse **OK** y **Sí** para guardar o **No** para volver.
5. Seleccione el nuevo perfil y pulse **Opción** → **Activar**.

También puede activar o modificar los perfiles seleccionándolos y pulsando **Opción** → **Activar/Editar/Borrar**.

Datos móviles, contador de datos y roaming de datos

IMPORTANTE

El uso de servicios de datos puede ser muy caro. Recomendamos que consulte las tarifas de datos del proveedor de servicios.

Función on u off

Restringe funciones como el tiempo, MMS y correo electrónico. Seleccione **Apag.** para evitar recargos por datos.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Datos móviles** → **Función Enc./Apag.**
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Contador de datos

El contador de datos recoge la información de tráfico del tiempo, MMS y el correo electrónico.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Datos móviles** → **Contador de datos**.
 - **Enviados.**
 - **Recibido.**
 - **Restabl. todos.**

Itinerancia de datos

El teléfono selecciona automáticamente la red doméstica (de los proveedores de servicios) siempre que esté dentro de su alcance. En caso contrario, puede utilizar otra red siempre que tenga un acuerdo con el operador de la red que le permita hacerlo. Esto se denomina roaming o itinerancia. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Datos móviles** → **Itinerancia de datos**.

2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

IMPORTANTE

El uso de servicios de datos en roaming puede ser muy caro. Póngase en contacto con su proveedor para obtener información sobre las tarifas de itinerancia de datos antes de utilizar este servicio.

Config. red

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Config. red:**

Selec. red

- **Nueva búsqueda** para realizar otra búsqueda si se pierde la conexión.
- **Selec. red** para ver las redes disponibles, se muestra una lista de los operadores de red disponibles (tras un breve retardo). Seleccione el operador que desee.
- **Modo de red** para seleccionar otra red. Seleccione **Automático** para seleccionar una red automáticamente o **Manual** para seleccionar una red manualmente.

Selec. servicio

- **GSM** solo servicio.
- **3G** solo servicio.
- **Automático:** cambio entre **GSM** y **3G** para ofrecerle el mejor servicio.

IMPORTANTE

Si ha configurado el teléfono para que utilice solo GSM o solo 3G, no podrá hacer llamadas (ni siquiera de emergencia) ni utilizar ninguna otra función que requiera conexión a la red si la red seleccionada dejara de estar disponible.

Información de red

- Permite ver la configuración actual de la red.

Servicios

Este menú puede contener servicios predeterminados de su proveedor de servicio, en función de los servicios contratados y la disponibilidad de red.

- Pulse **Menú** → **Ajustes** → **General** → **Servicios**.

Conexión del teléfono a un ordenador

Conecte el teléfono a un ordenador y empiece a transferir imágenes, música y otros tipos de archivos. Todo lo que tiene que hacer es conectar un cable USB entre el teléfono y el ordenador. Desde el explorador de archivos de su ordenador puede arrastrar y soltar el contenido entre su teléfono y el ordenador.

Nota: Es posible que no pueda transferir material protegido por derechos de autor.

Arrastre del contenido entre el teléfono y un ordenador

1. Conecte su teléfono a un ordenador usando un cable USB.
2. Espere hasta que el teléfono o la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en el explorador de archivos.
3. Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y el ordenador.

Nota: Puede transferir archivos usando un cable USB en la mayoría de dispositivos y sistemas operativos que sean compatibles con una interfaz de almacenamiento masivo USB.

Desconexión segura del cable USB

1. Asegúrese de que el hardware se extrae de forma segura.
2. Desconecte el cable USB.

Nota: Las instrucciones del ordenador pueden ser diferentes dependiendo de su sistema operativo. Para más información, consulte los documentos del sistema operativo de su ordenador.

Sonido y pantalla

Nota: **Silencio** tiene que estar ajustado en **Apag**, para acceder a Ajuste tono, Vol. timbre, Tipo timbre y Tonos extra.

Config. audio

Si utiliza audífonos o tiene dificultades auditivas al utilizar el dispositivo en un ambiente ruidoso, puede personalizar los ajustes de audio del teléfono.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Sonido** → **Config. audio**:
 - **Normal** para audición normal en ambiente normal.
 - **Alto** para dificultades auditivas moderadas o uso en ambientes muy ruidosos.
 - **HAC modo** para uso con audífono.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Pruebe ajustes diferentes para encontrar el que mejor se adapta a su oído.

Ajuste tono (tono de llamada)

Seleccione un tono de llamada con los ajustes de curva de tono y frecuencias que mejor se adapten a sus necesidades.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Sonido** → **Ajuste tono** → **Tono llamada** → **Tono llamada**:
 - **Sistema** para seleccionar entre los archivos preinstalados.
 - **Def. por usu.** para seleccionar entre sus descargas.
2. Seleccione una de las melodías disponibles y esta se reproducirá.
3. Pulse **OK** para confirmar o **Atrás** para descartar los cambios.

Consejo: Configure **Alarma**, **Tono del mensaje**, **Teclado**, **Tono de Correo electrónico**, **Tono de cierre**, **Tono de apertura**, **Encender** y **Apagar** de la misma manera.

Volumen del tono de llamada

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Sonido** → **Vol. timbre**.
2. Utilice las teclas de navegación para cambiar el volumen del tono de llamada.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Silencio

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Sonido** → **Silencio**.
2. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Consejo: En el modo de espera, mantenga pulsada la tecla de acceso rápido **#** para activar o desactivar el modo silencioso.

Tipo timbre

Seleccione para usar el tono de llamada y/o la vibración para llamadas entrantes.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Sonido** → **Tipo timbre**:
 - **Tono** para tono de llamada únicamente.
 - **Vibrador** para vibración únicamente.
 - **Vibrar+tono** para vibración y tono de llamada.
 - **Vibrar>tono** para empezar con vibración e incorporar un poco después el tono de llamada.
 - **Silencio** para que solo se ilumine la pantalla, sin sonido ni vibración.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Tonos extra

Puede seleccionar los tonos de advertencia y error para advertir sobre batería baja, errores en el teléfono y la tarjeta SIM, etc.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Sonido**.
2. Seleccione **Tonos extra** → **Advertencia** o **Error**.
3. Seleccione **Enc.** para activarlo o **Apag.** para desactivarlo.
4. Pulse **Hecho** para guardar.

Menú princ.

Puede seleccionar diversos estilos de menú principal.

Consejo: El menú basado en acciones de Doro es único y le permite navegar por el teléfono con solo plantearse una pregunta: ¿qué quiero hacer?

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla** → **Menú princ.:**
2. Seleccione **Cuadrícula**, **Lista** o **Grande**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Fondo pantalla

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla** → **Fondo pantalla**.
2. Utilice las teclas de navegación para visualizar los fondos de pantalla disponibles.

3. Pulse **OK** para confirmar.

Tamaño del texto

Puede ajustar el tamaño del texto del menú y los mensajes.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla**.
2. Seleccione **Tamaño del texto** → **Normal** o **Grande**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Info pantalla

En el modo de espera, la pantalla puede mostrar solo el reloj, el reloj y el proveedor de servicio o toda la información.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla**.
2. Seleccione **Info pantalla** → **Solo reloj**, **Reloj y operadora** o **Toda la info**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Temas

Puede seleccionar diferentes temas para ajustar los textos y el fondo del teléfono.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla** → **Temas**.
2. Utilice las teclas de navegación para seleccionar un tema.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Luz de fondo

Selecciona el tiempo de retardo para la luz de fondo de la pantalla.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla**.
2. Seleccione **Luz de fondo** → **15 seg**, **30 seg** o **1 min**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Brillo

Puede ajustar el brillo de la pantalla.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Pantalla**.
2. Seleccione **Brillo** → **Nivel 1**, **Nivel 2** o **Nivel 3**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Admin. de ficheros

Gestione el contenido y las propiedades de los archivos. Puede abrir, eliminar, mover o copiar archivos y cambiarles el nombre.

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Admin. de ficheros**.
2. Seleccione **Teléfono/Tarjeta de memoria** → **Abrir**.
3. Seleccione una carpeta, p. ej., **Fotos**, y pulse **Abrir**.
4. Seleccione un archivo y pulse **Opción**:
 - **Repr.** (audio, vídeo o música), pulse **△** para **Repr.** o **▽** para **Parar**.
 - **Ver** (fotos e imágenes) para vista única.
 - **Enviar** → **Por MMS** para enviar en un mensaje multimedia (*Creación y envío de un mensaje multimedia (MMS)*, p.25) / **Por Bluetooth** para enviarlo a un dispositivo Bluetooth (*Bluetooth®*, p.38) / **Por correo electrónico** (*Creación y envío de correos electrónicos*, p.27).
 - **Detalles** para ver información detallada sobre el archivo, como la fecha, el tamaño o la protección de los derechos de autor.
 - **Usar** → **Fondo pantalla** para guardarlo como fondo de pantalla / **Imagen agenda** para enviarlo a un contacto de la agenda.
 - **Renombrar** para cambiar el nombre del archivo.
 - **Borrar** para borrar el archivo.
 - **Borrar todo** para borrar todos los archivos de la carpeta seleccionada.
 - **Clasificar** → **Nombre/Fecha**.
 - **Copiar/Mover** → **Teléfono/Tarjeta de memoria** → **Opción** → **Abrir**. Seleccione una carpeta, p. ej., **Fotos** y pulse **Opción** → **Pegar**.
5. Pulse **OK** para confirmar.

Formatos compatibles:

- Formato de imágenes: BMP/GIF/JPG/PNG. Las fotografías que se realicen con la cámara integrada se guardarán en formato JPG.
- Formato de audio: WAV/AMR/MIDI/MP3/AAC/AAC+. Las grabaciones que se realicen con la grabadora de sonido integrada se guardarán en formato AMR.
- Formato de vídeo: AVI/MP4/3GPP.

Organizador

El menú Organizador  contiene:

 Alarma	 Recordatorio diario
 Calendario	 Notas

Alarma

1. Pulse **Menú** → **Organizador** → **Alarma** → **Enc..**
2. Introduzca la hora de la alarma con el teclado.
 - Para que suene una sola vez, seleccione **Una vez**.
 - Para que suene repetidamente, seleccione **Semanal**. Desplácese a través de la lista de días y pulse **Enc.** para activar o **Apag.** para desactivar la alarma de cada día.
3. Pulse **Guardar** para confirmar.

Repetición o apagado de la alarma

- Cuando se desactiva la alarma se oye una señal. Pulse **Parar** para desactivar la alarma o pulse **Pausa** para que la alarma se repita cada 9 minutos.

Nota: la alarma se activará aunque el teléfono esté apagado. No pulse **Sí** para activarla si el uso del teléfono inalámbrico no está permitido o cuando pueda causar interferencias o peligro.

Consejo: Para modificar una alarma pulse **Editar** o **Apag.** para detener la alarma.

Calendario

Añadir tarea

1. Pulse **Menú** → **Organizador** → **Calendario** → **Opción** → **Añadir tarea**.
2. Introduzca la fecha y pulse .
3. Introduzca la hora y pulse .
4. Introduzca el asunto. Consulte *Introducción de texto* , p.6.
5. Cuando haya terminado, pulse **OK**.

Opciones

1. Pulse **Menú** → **Organizador** → **Calendario** → **Opción**:
 - Seleccione **Ver** para visualizar las tareas de la fecha seleccionada.
 - Seleccione **Saltar a fecha** e introduzca la fecha.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Ver todos

1. Pulse **Menú** → **Organizador** → **Calendario**.
2. Seleccione una tarea y pulse **Opción** → **Ver todos**.
3. Pulse **Opción** → **Editar, Borrar o Borrar todo**.
4. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Los recordatorios del calendario se activarán aunque el teléfono esté apagado. No encienda el teléfono si el uso de un teléfono inalámbrico no está permitido o cuando pueda causar interferencias o peligro.

Recordatorio diario

1. Pulse **Menú** → **Organizador** → **Recordatorio diario** → **Añadir**.
2. Introduzca la hora y pulse ▾.
3. Introduzca el asunto. Consulte *Introducción de texto* , p.6
4. Pulse **OK** para confirmar.

Posponer o parar

Cuando suene la alarma:

- Seleccione **Parar** para pararla.
- Seleccione **Pausa** para que vuelva a sonar transcurridos 9 minutos.

Nota: El recordatorio se activará aunque el teléfono esté apagado. No encienda el teléfono si el uso de un teléfono inalámbrico no está permitido o cuando pueda causar interferencias o peligro.

Consejo: Para ver más opciones, seleccione una entrada existente y pulse **Opción** → **Saltar recordatorio, Añadir, Editar, Borrar o Borrar todo**.

Notas

1. Pulse **Menú** → **Organizador** → **Notas** → **Añadir**.
2. Introduzca una nota con el teclado. Consulte *Introducción de texto* , p.6.

3. Pulse **OK** para confirmar.

Consejo: Para ver más opciones, seleccione una entrada existente y pulse **Opción** → **Ver, Editar, Borrar o Borrar todo**.

Más

El menú Más  contiene:

	Radio FM		Juegos
	Calculadora		

Radio FM

La  **radio FM** tiene un alcance de frecuencia de 87.5 a 108.0 MHz. Para escuchar la radio, debe conectar unos auriculares compatibles que funcionen como antena.

Funcionamiento de la radio

1. Conecte unos auriculares a la toma correspondiente .
2. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM**. La radio se enciende y se muestra la frecuencia sintonizada.
3. Seleccione el canal mediante  o .

Consejo: Pulse  para volver al modo de espera. La radio seguirá sonando.

Volumen

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción** → **Volumen**.
2. Utilice  o  para ajustar el volumen.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Guardar frec.

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción** → **Guardar frec..**
2. Introduzca un nombre para el nuevo canal. Consulte *Introducción de texto* , p.6.
3. Cuando haya terminado, pulse **OK**.

Apagar

- Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción** → **Apagar**.

Consejo: Desconectando los auriculares también se apaga la radio.

Altavoz

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción** → **Altavoz** → **Enc..**
2. Seleccione **Enc..**
3. Utilice ∇/Δ para ajustar el volumen del sonido.
4. Para apagarlo, seleccione **Apag..**

Lista canales (edición de la lista de canales)

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción** → **Lista canales.**
2. Seleccione el canal que desee editar y pulse **Opción**:
 - **Repr.** para reproducir el canal seleccionado.
 - **Borrar** para borrar el canal. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para volver a la lista de canales.
 - **Editar** para editar el nombre del canal; a continuación, pulse ∇ para editar la frecuencia. Utilice **#** para introducir el punto decimal. Cuando haya terminado, pulse **Guardar.**
3. Pulse **Sí** para confirmar.

Entrada manual (cambiar modo de búsqueda)

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción** → **Entrada manual**:
 - **Sintoniz. fina** para sintonizar manualmente con ∇ o Δ .
 - **Búsq. auto.** para utilizar la búsqueda automática de emisora con ∇ o Δ .
2. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Se sobrescribirán todos los canales guardados anteriormente.

Guard. auto.

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Radio FM** → **Opción.**
2. Seleccione **Guard. auto.** para instalar automáticamente las emisoras de radio disponibles en los canales **1-9**.
3. Pulse **OK** para confirmar.

Nota: Se sobrescribirán todos los canales guardados anteriormente.

Calculadora

La  **Calculadora** puede realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Calculadora.**

2. Introduzca el primer número. Utilice **#** para introducir números decimales.
3. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una función (+, -, ×, ÷) y pulse **OK**.
4. Introduzca el siguiente número y pulse **OK**.
5. Repita los pasos 2-4 según sea necesario.
Seleccione = y pulse **OK** para calcular el resultado.

Juegos

El menú  **juegos** contiene 2 juegos.

1. Pulse **Menú** → **Más** → **Juegos** →
 - **Cont.** para continuar el juego.
 - **Reiniciar nivel** para reiniciar el juego en el mismo nivel que antes.
 - **Iniciar juego** para iniciar un nuevo juego.
 - **Nivel juego** para seleccionar un nivel de dificultad.
 - **Mejores punt.** para ver los mejores resultados. Pulse **Atrás** para volver o **Rest.** para poner a cero las puntuaciones.
 - **Ayuda** para ver las instrucciones del juego. Pulse **Atrás** para volver.
 - **Ajustes** → **Efecto sonoro** para activarlos o desactivarlos con las teclas laterales +/- para seleccionar **Enc.** o **Apag.**.
 - **Ajustes** → **Volumen** para ajustar el volumen del sonido con las teclas laterales +/-.
2. Pulse **OK** para confirmar.

Estado

Desplácese por la lista de  **estados** para obtener más información sobre los iconos que aparecen en la parte superior de la pantalla. Los iconos mostrados en la pantalla varían en función del estado del teléfono.

1. Pulse **Menú** → **Estado**.
2. Utilice  o  para desplazarse por la lista.
3. Pulse **Atrás** para volver al modo de espera.

Tiempo

IMPORTANTE

El uso de servicios de datos puede ser muy caro. Recomendamos que consulte las tarifas de datos del proveedor de servicios.

Vea el  **tiempo** de la ciudad elegida.

1. Pulse **Menú** → **Tiempo**.
2. Pulse **Atrás** para volver al modo de espera.

Nota: Para ver el tiempo, antes debe seleccionar una ciudad.

Ajustes del tiempo

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Tiempo**.
2. Seleccione **Ciudad** e introduzca el nombre de la ciudad.
3. Utilice ▽ o ▲ para seleccionar la ciudad en la lista.
4. Seleccione **Fondo pantalla** y seleccione **Enc.** (para visualizar el tiempo en el modo de espera).
5. Pulse **OK** para confirmar.

Para ver más opciones, seleccione una entrada existente y pulse **Opción** → **Editar** o **Borrar**.

Funciones adicionales

Símbolos de estado de la pantalla

 Potencia de la señal	 No hay cobertura de red
 Solo señal de llamada	 Transmisión de datos
 Señal de llamada + vibración	 Alarma activa
 Solo vibración	 Nivel de batería
 Silencio	 Desvío de llamadas activado
 Roaming (conectado a otra red)	 Bluetooth activado, visible a otros
 Llamada perdida	 Bluetooth activado, invisible a otros
 Auriculares conectados	 Bluetooth conectado

 Mensaje recibido en el buzón de voz	 Mensaje de texto / SMS no leído
 Correo electrónico no leído	 Mensaje multimedia no leído

Símbolos principales de la pantalla

 Silencio	 Cargador conectado
 Mensaje enviado correctamente	 Cargador extraído
 Error al enviar el mensaje	 Auric. conectado
 Error	 Auric. desconectado
 Advertencia	 Altavoz activado
 Pregunta	 Altavoz desactivado
 Hecho (confirmado)	 Llamada entrante
 Nuevo mensaje	 Llamada saliente
 Nivel de batería bajo	 Llamada finalizada
 Buscando	 Llamada perdida. Pulse Leer para ver las llamadas perdidas.
 Mensaje vCard	 Llamada en espera
 Control del volumen	 Solo llamadas de emergencia
 Procesando, espere	 Llamada de la tecla de alerta
 /  SMS/MMS no leídos	 /  SMS/MMS leídos
 /  SMS/MMS no enviados	 /  SMS/MMS enviados
 /  Correo electrónico con y sin adjunto no leído	 /  Correo electrónico con y sin adjunto leído

Restabl. la configuración

1. Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad**.
2. Seleccione **Restabl. la configuración** para restablecer los ajustes del teléfono. Los cambios que ha realizado en el teléfono se cambiarán por los valores predeterminados.

- Introduzca el código del teléfono y pulse **OK** para restablecer los ajustes.

Consejo: El código predeterminado del teléfono es **1234**.

Restabl. todos

- Pulse **Menú** → **Ajustes** → **Seguridad**.
- Seleccione **Restabl. todos** para borrar los ajustes del teléfono y el contenido como los contactos, las listas de números y los mensajes (no afecta a la memoria SIM).
- Introduzca el código del teléfono y pulse **OK** para restablecer los ajustes.

Consejo: El código predeterminado del teléfono es **1234**.

Resolución de problemas

El teléfono no puede encenderse

Carga de la batería baja	Conecte el adaptador de corriente y cargue la batería durante 3 horas. La batería no alcanzará su capacidad total hasta que no se haya cargado 3-4 veces.
Batería insertada de modo incorrecto	Compruebe la instalación de la batería.

Fallo al cargar la batería

Batería o cargador dañado	Compruebe la batería y el cargador.
La batería solo debería cargarse a temperaturas entre 0 °C y 40 °C	Mejore el entorno de carga.
Cargador conectado de forma incorrecta al teléfono o enchufe de corriente	Compruebe las conexiones del cargador.

Disminuye el tiempo en espera

Capacidad de carga de batería demasiado baja	Instale una nueva batería.
Demasiado lejos de la estación de base, el teléfono está constantemente buscando la señal	Buscar la red consume la energía de la batería. Busque un lugar con una señal más potente o apague el teléfono temporalmente.

Fallo al hacer o recibir llamadas

Restricción de llamadas activada	Desactive la restricción de llamadas. Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto con el proveedor de servicio.
---	--

Código PIN no aceptado

Se ha introducido un código PIN erróneo demasiadas veces	Introduzca el código PUK para cambiar el código PIN o póngase en contacto con el proveedor de servicio.
---	---

Error de la tarjeta SIM

Tarjeta SIM dañada	Compruebe el estado de la tarjeta SIM. Si está dañada, póngase en contacto con el proveedor de servicio.
Tarjeta SIM instalada de forma incorrecta	Compruebe la instalación de la tarjeta SIM. Extraiga la tarjeta y vuelva a insertarla.
Tarjeta SIM sucia o húmeda	Limpie las superficies de contacto de la tarjeta SIM con un paño limpio.

Fallo de conexión a la red

Tarjeta SIM no válida	Póngase en contacto con el proveedor de servicio.
Sin cobertura de servicio GSM	Póngase en contacto con el proveedor de servicio.

Señal débil

Demasiado lejos de la estación de base	Pruebe nuevamente desde otra ubicación.
Congestión de la red	Pruebe a llamar más tarde.

Eco o ruido

Problema regional ocasionado por un mal relé de red	Cuelgue y vuelva a marcar. Esto puede conmutar a otro relé de red.
--	--

Sonido

Otros no pueden escucharle con claridad en una llamada	Asegúrese de no cubrir el micrófono integrado. Si utiliza auriculares, asegúrese de que estén correctamente conectados.
---	---

Fallo al añadir un contacto

Memoria de la agenda llena	Borre contactos para liberar memoria.
-----------------------------------	---------------------------------------

Fallo al ajustar una función

Función incompatible o no contratada con la red	Póngase en contacto con el proveedor de servicio.
--	---

Fallo al enviar o descargar los MMS.

La memoria del teléfono está llena y no se pueden enviar ni descargar más MMS.	Elimine los MMS recibidos o seleccione que los MMS se almacenen por defecto en la tarjeta de memoria (no incluida).
MMS perfil incorrecto seleccionado.	En el caso de algunos proveedores de servicios, el MMS perfil debe seleccionarse de manera manual.

Instrucciones de seguridad**PRECAUCIÓN**

La unidad y los accesorios pueden contener componentes de pequeño tamaño. Mantenga el equipo lejos del alcance de los niños.
El adaptador de red es el dispositivo de desconexión entre el producto y la toma de red. La toma de red debe estar cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

Servicios de red y costes

Su dispositivo está autorizado para su uso en las redes WCDMA 900/2100 MHz, GSM 900/1800/1900 MHz. Para utilizar el dispositivo, necesita contratar un servicio con un proveedor.

El uso de servicios de red puede suponer costes de tráfico de datos. Algunas características de productos requieren servicios de la red, que puede ser necesario contratar.

Entorno de funcionamiento

Siga las normas y leyes aplicables al lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad cuando su uso esté prohibido o pueda causar interferencias o peligro. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal.

Algunos componentes de la unidad son magnéticos. La unidad puede atraer objetos metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otros objetos magnéticos cerca de la unidad, ya que la información almacenada en ellos podría borrarse.

Unidades médicas

El uso de dispositivos que transmiten señales de radiofrecuencia, como teléfonos móviles, puede interferir con equipos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del equipo para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos cuyo funcionamiento puede verse afectado por señales de radiofrecuencia externas.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan una separación mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y el dispositivo médico. Las personas que cuentan con estos dispositivos deben:

- Mantener en todo momento el teléfono móvil a más de 15 cm del dispositivo médico.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo junto al pecho.
- Colocar el teléfono móvil en la oreja contraria a la ubicación del dispositivo médico.

Si por alguna razón cree que se están produciendo interferencias, apague el teléfono inmediatamente. Si tiene alguna pregunta sobre el uso del teléfono móvil con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Áreas con riesgo de explosión

Apague siempre la unidad cuando se encuentre dentro de un área en la que exista riesgo de explosión. Respete todos los carteles e instrucciones. Existe riesgo de explosión en lugares que incluyen zonas en las que normalmente se pide que se apague el motor del vehículo. En esas zonas, las chispas podrían causar una explosión o un incendio y provocar lesiones e incluso la muerte.

Apague la unidad en las gasolineras y en cualquier otro lugar con surtidores de combustible e instalaciones de reparación de automóviles.

Respete las restricciones en vigor sobre el uso de equipos de radiofrecuencia cerca de lugares donde se almacene y venda combustible, fábricas de productos químicos y lugares donde se realicen voladuras.

Las áreas con riesgo de explosión están con frecuencia (aunque no siempre) claramente indicadas. Esto también es aplicable a las zonas bajo la cubierta en embarcaciones, el transporte o almacenamiento de sustancias químicas, vehículos que utilicen combustibles

líquidos (como propano o butano), zonas donde el aire contiene partículas o agentes químicos, como partículas, polvo o polvo metálico.

Batería de ion de litio

Este producto contiene una batería de ion de litio. Existe riesgo de incendio y quemaduras si la batería no se manipula de forma adecuada.



ADVERTENCIA

Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio y quemaduras, no la desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) ni la deseche en fuego ni en el agua. Recicle o elimine las baterías usadas de acuerdo con las normativas locales o la guía de referencia suministrada con el producto.

Proteja su oído

Este dispositivo ha sido probado para cumplir los requisitos de nivel de presión acústica establecidos por las normas aplicables EN 50332-1 y/o EN 50332-2.



ADVERTENCIA

Una exposición excesiva a sonidos fuertes puede causar daños auditivos. Si está expuesto a sonidos fuertes mientras conduce puede distraer su atención y causar un accidente. Cuando esté utilizando el altavoz, ponga los auriculares a un volumen moderado y no acerque el dispositivo a la oreja.

Llamadas de emergencia

IMPORTANTE

Los teléfonos móviles utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía móvil, la red terrestre y funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por tanto, nunca confíe únicamente en un teléfono móvil para efectuar llamadas de extrema importancia, como es el caso de las emergencias médicas.

Funciones basadas en el GPS o la ubicación

Algunos productos cuentan con funciones basadas en GPS o la ubicación. La función de ubicación se proporciona tal cual: no se realiza ninguna declaración ni garantía con respecto a la precisión de la información de ubicación. El uso que haga el dispositivo de la información basada en la ubicación podría interrumpirse y contener errores, y depende de la disponibilidad de la red. Tenga en cuenta que su funcionamiento podría reducirse o detenerse en determinados entornos, como el interior o las cercanías de un edificio.

**PRECAUCIÓN**

No utilice el GPS si hacerlo puede causar distracciones al volante.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor (por ejemplo, a la inyección electrónica de combustible, a los frenos ABS, al control automático de la velocidad de cruce, a los sistemas de airbag, etcétera) instalados de forma incorrecta o protegidos inadecuadamente. Póngase en contacto con el fabricante o su representante para obtener más información sobre su vehículo o cualquier equipo adicional.

No mantenga ni transporte líquidos inflamables, gases ni explosivos junto a la unidad o sus accesorios. Para vehículos equipados con airbags: recuerde que los airbags se llenan de aire con una fuerza considerable.

No coloque objetos, incluyendo equipos de radiofrecuencia fijos o portátiles, en el área situada encima del airbag ni dentro de la zona de expansión de éste. Podrían producirse lesiones graves si el equipo del teléfono móvil está instalado de forma incorrecta y el airbag se llena de aire.

Está prohibido utilizar la unidad durante cualquier vuelo. Apague la unidad antes de subir a un avión. La utilización de unidades de telecomunicaciones inalámbricas dentro de un avión puede implicar riesgos para la seguridad aérea e interferir con las telecomunicaciones. También puede ser ilegal.

Proteja sus datos personales

Proteja sus datos personales y evite que se filtre o se utilice indebidamente su información personal.

- Cuando use el dispositivo, asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos importantes.
- A la hora de desechar el dispositivo, haga una copia de seguridad de los datos y, a continuación, restablezca el dispositivo para evitar un uso indebido de su información personal.
- Al descargar aplicaciones, lea atentamente las pantallas de autorización. Tenga especial cuidado con las aplicaciones que tengan acceso a muchas funciones o a mucha información personal.
- Consulte sus cuentas a menudo para comprobar que no se utilicen sin autorización ni de forma sospechosa. Si detecta algún indicio de uso indebido de su información personal, póngase en contacto con su proveedor de servicios o cambie la información de la cuenta.
- En caso de robo o pérdida del dispositivo, cambie las contraseñas de sus cuentas para proteger su información personal.
- Evite usar aplicaciones de fuentes desconocidas y bloquee el dispositivo con un patrón, una contraseña o un PIN.

Software malintencionado y virus

Para proteger su dispositivo contra software malintencionado y virus, siga estos consejos de utilización. Si no lo hace, podría sufrir daños o perder datos, que posiblemente no estén cubiertos por el servicio de garantía.

- No descargue aplicaciones desconocidas.
- No visite sitios web que no sean de confianza.
- Elimine los mensajes o correos electrónicos sospechosos de destinatarios desconocidos.
- Defina una contraseña y cámbiela a menudo.
- Desactive las funciones inalámbricas (como Bluetooth) cuando no las use.
- Si el dispositivo se comporta de manera anómala, use un programa antivirus para analizarlo.
- Use un programa antivirus en el dispositivo antes de abrir aplicaciones y archivos recién descargados.
- No modifique los ajustes del Registro ni altere el sistema operativo del dispositivo.

Cuidado y mantenimiento

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se moja, deberá apagar el teléfono inmediatamente, extraer la batería y dejar que la unidad se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes móviles y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida útil de los equipos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir las piezas de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiental, podría formarse condensación en el interior y dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje caer al suelo la unidad ni la agite. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.
- No desmontar, abrir, aplastar, doblar, deformar, perforar ni triturar.
- No modificar ni remanufacturar, no tratar de introducir objetos extraños en la batería, no sumergir ni exponer a agua u otros líquidos y no exponer al fuego, explosiones ni otros peligros.
- Utilice la batería únicamente con el sistema para el que se ha especificado.
- Utilice la batería únicamente con un sistema de carga que se haya aprobado para su uso con el sistema en cuestión de conformidad con la norma IEEE 1725. El uso de

baterías o cargadores no aprobados puede suponer riesgo de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

- No cortocircuite las baterías ni permita que haya objetos metálicos conductores que entren en contacto con los bornes de la batería.
- Sustituya la batería únicamente por otra batería que se haya aprobado para su uso con el sistema de acuerdo con la norma IEEE 1725. El uso de baterías no aprobadas puede suponer riesgo de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.
- Deseche inmediatamente las baterías usadas respetando la normativa local.
- Los niños solo deben usar las baterías bajo supervisión.
- El uso inadecuado de la batería puede provocar incendios, explosiones u otros peligros.

En el caso de los dispositivos que utilicen un puerto USB como fuente de carga, el manual de usuario del dispositivo deberá incluir una declaración que indique que el dispositivo solo se debe conectar a adaptadores con la certificación CTIA, productos que lleven el logotipo USB-IF o productos que hayan superado el programa de conformidad de USB-IF.

Las recomendaciones se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de corriente y los demás accesorios. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para solicitar asistencia. No olvide guardar el recibo o una copia de la factura.

Garantía

Este producto tiene una garantía de 24 meses y los accesorios originales que se suministran con el dispositivo (como la batería, el cargador, la base de carga o el kit manos libres) tienen una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. En el improbable caso de que se produzca un fallo durante dicho periodo, póngase en contacto con el establecimiento en el que realizó la compra. Para cualquier servicio o asistencia necesarios durante el periodo de validez de la garantía se exigirá una prueba de compra.

La garantía no tendrá validez para fallos o daños provocados por un accidente o similar, el contacto con sustancias líquidas, la negligencia, el uso anormal, la falta de mantenimiento o cualquier otra circunstancia causada por el usuario. Asimismo, esta garantía no se aplicará en caso de daños causados por rayos o cualquier otra fluctuación de tensión. Como medida de precaución, recomendamos desconectar el cargador en caso de tormenta eléctrica.

Tenga en cuenta que esta es una garantía voluntaria del fabricante que otorga derechos adicionales y no afecta a los derechos legales de los usuarios finales.

Esta garantía no tendrá validez si no se utilizan baterías originales de DORO.

Características

Bandas de red (MHz)
[potencia de radiofrecuencia máxima/
dBm]:

GSM 2G 900 [33], 1800 [30], 1900 [30]

UMTS 3G	1 (2100) [24], 8 (900) [24]
Bluetooth (MHz) [potencia de radiofrecuencia máxima/ dBm]:	2.1+EDR (2402 - 2480) [10]
Dimensiones	106 mm x 55 mm x 20 mm
Peso	107 g (batería incluida)
Batería	Batería de ion de litio de 3.7 V / 800 mAh
Tamaño de la tarjeta SIM:	micro-SIM (3FF)
Temperatura ambiente de funcionamiento	Mín.: 0° C (32° F) Máx.: 40° C (104° F)
Temperatura ambiente de carga	Mín.: 0° C (32° F) Máx.: 40° C (104° F)
Temperatura de almacenamiento	Mín.: -20° C (-4° F) Máx.: 60° C (140° F)

Copyright y otras notificaciones

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

vCard es una marca registrada del Internet Mail Consortium.

eZiType™ es una marca registrada de Zi Corporation.

Wi-Fi es una marca o marca registrada de Wi-Fi Alliance.

microSD es una marca registrada de SD Card Association.

Java, J2ME y todas las demás marcas relativas a Java son marcas o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en los Estados Unidos u otros países.

El contenido de este documento se proporciona tal y como se encuentra. Excepto las exigidas por las leyes vigentes, no se emite garantía de ningún otro tipo, sea expresa o implícita, incluidas, pero sin limitarse a ellas, las garantías implícitas de comerciabilidad y de capacidad para un propósito particular, en cuanto a la precisión, la fiabilidad o el contenido de este documento. Doro se reserva el derecho de revisar este documento o de retirarlo en cualquier momento sin necesidad de previo aviso.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Hangouts, YouTube, el logo de YouTube, Picasa y Android son marcas o marcas registradas de Google LLC.

Este producto está sujeto a la licencia MPEG-4 Visual y cartera de patentes AVC para el empleo personal sin fines de lucro de un consumidor que (i) codifique el vídeo en cumplimiento con el estándar MPEG-4 Visual («MPEG-4 vídeo») o el estándar AVC («AVC vídeo») y / o (ii) descodifique el vídeo MPEG-4 o AVC que fue codificado por un consumidor dedicado a una actividad personal sin fines de lucro y / o fue obtenido de un proveedor de vídeo autorizado por MPEG LA para proporcionar el vídeo MPEG-4 y / o AVC. No se concede ningún tipo de licencia, ni explícita ni implícita, para ningún otro uso. Toda información adicional, incluida la información relacionada con usos promocionales, internos o comerciales y de licencias, puede obtenerse de MPEG LA, L.L.C. Consulte www.mpegla.com. La tecnología de descodificación de sonido MPEG Layer-3 se utiliza bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Otros productos y empresas mencionados en el presente documento pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente en este documento están reservados. Las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Hasta el límite permitido por la legislación vigente, en ningún caso se responsabilizará a Doro ni a ninguno de sus licenciatarios de la pérdida de datos o ingresos, así como de ningún daño especial, fortuito, derivado o indirecto, cualquiera que sea su causa.

Doro no proporciona garantía alguna ni se responsabilizará del funcionamiento, contenido o asistencia al usuario final de las aplicaciones de terceros que se suministran con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, el usuario declara su conocimiento de que esta se proporciona tal y como es. Doro no representa, proporciona garantía alguna ni se responsabilizará del funcionamiento, contenido o asistencia al usuario final de las aplicaciones de terceros que se suministran con el dispositivo.

Copyright del contenido

La copia o reproducción no autorizada de materiales protegidos por derecho de autor es contraria a lo dispuesto en la ley de derechos de autor de los Estados Unidos y otros países. Este dispositivo se debe usar solo para copiar materiales no protegidos por derecho de autor, materiales de los que posee los derechos de autor o materiales que esté autorizado legalmente a copiar. Si tiene dudas sobre si tiene derecho para copiar algún material, póngase en contacto con su asesor jurídico.

Licencias de código abierto

Tiene derecho a recibir una copia del código fuente del software con licencia de código abierto que le da derecho a recibir el código fuente de dicho software (por ejemplo, GPL o LGPL) en un medio apropiado, a cambio de una tarifa administrativa que cubra el gasto de Doro AB en concepto de gestión de la distribución y los gastos derivados de los medios. Envíe su solicitud a Doro AB, Open Source Software Operations, Jorgen Kocksgatan 1B, SE 211 20 Malmoe, Suecia. Para que sea válida, dicha solicitud debe hacerse en un plazo de tres (3) años a partir de la fecha de distribución de este producto por parte de Doro AB o, en caso de un código con licencia de GPL v3, durante el tiempo que Doro AB ofrezca piezas de repuesto o asistencia al cliente para este modelo de producto.

Compatibilidad con audífonos

Nota: Para que el dispositivo sea compatible con audífonos, desactive el Bluetooth.

Este teléfono es compatible con audífonos. La compatibilidad con audífonos no garantiza que un audífono concreto sea compatible con un teléfono específico. Los teléfonos móviles contienen radiotransmisores que pueden interferir en el rendimiento de los audífonos. Este teléfono se ha probado para utilizarse junto con audífonos debido a su tecnología inalámbrica, pero puede darse el caso de que haya alguna tecnología inalámbrica más reciente cuyo uso con audífonos no se haya probado aún. Para garantizar la compatibilidad de un audífono concreto con este teléfono, pruébelos antes de realizar la compra.

La norma de compatibilidad con audífonos contiene dos tipos de clasificaciones:

- **M:** para utilizar el audífono en este modo, asegúrese de que este esté configurado en el «modo M» o en el modo de acoplamiento acústico y coloque el receptor del teléfono cerca del micrófono integrado del audífono. Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono, por ejemplo, si coloca el receptor un poco por encima de la oreja, el rendimiento de un audífono con el micrófono detrás de la oreja será mucho mayor.
- **T:** para utilizar el audífono en este modo, asegúrese de que este esté configurado en el «modo T» o modo de acoplamiento con telebobina (no todos los audífonos disponen de este modo). Para lograr unos resultados óptimos, intente utilizar el teléfono en diversas posiciones respecto al audífono, por ejemplo, si coloca el receptor un poco por debajo de la oreja o delante de ella, el rendimiento será mucho mayor.

Su dispositivo cumple la clasificación de nivel M3/T3.

Coeficiente de absorción específica (SAR)

Este dispositivo cumple con los requisitos internacionales de seguridad pertinentes relativos a la exposición a las ondas de radio. Su dispositivo móvil es un transmisor y un receptor de radio. Se ha diseñado para que no exceda los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales de la Comisión Internacional sobre la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), una entidad científica independiente.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) afirma, según los datos científicos actuales, que no es necesario utilizar precauciones especiales al usar dispositivos móviles. Si está interesado en reducir la exposición, la OMS recomienda disminuir el uso en general o utilizar el manos libres para alejar el dispositivo de la cabeza y el cuerpo.

Para obtener información sobre los valores de SAR (coeficiente de absorción específica) para su dispositivo, lea la documentación suministrada junto con este último.

Eliminación correcta de este producto



(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo presente en el producto, los accesorios o el manual indican que el producto y sus accesorios electrónicos (como el cargador, los auriculares o el cable USB) no deben desecharse con el resto de residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud de las personas por la eliminación incontrolada de residuos, le rogamos que separe estos elementos del resto de residuos y los recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios domésticos deberán ponerse en contacto con la tienda donde compraron este producto o con las autoridades locales para informarse sobre dónde y cómo depositar estos elementos para un reciclaje seguro desde el punto de vista medioambiental. Los usuarios de empresas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación. Este producto cumple RoHS.

Eliminación correcta de las baterías de este producto



(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

El símbolo presente en la batería, el manual o el envase indica que la batería de este producto no debe ser desechada junto con otros residuos domésticos. Si están marcados los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, significa que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo por encima de los niveles de la Directiva 2006/66/CE. Si no se desechan las baterías de la forma adecuada, estas sustancias pueden dañar la salud humana y el medio ambiente.

Para proteger los recursos naturales y fomentar la reutilización de materiales, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas utilizando el sistema gratuito de recogida de baterías de su localidad.

Declaración de conformidad

Por la presente, Doro declara que el tipo de equipo de radio DFC-0260 (Doro 6620) cumple las siguientes directivas: 2014/53/UE y 2011/65/UE, incluida la Directiva Delegada (EU) 2015/863 por la que se modifica el Anexo II. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.doro.com/dofc.

Declaración sobre el diseño ecológico y la eficiencia energética de las unidades externas de alimentación de corriente

Por la presente, Doro declara que la unidad externa de alimentación de corriente de este dispositivo cumple el Reglamento de la Comisión Europea (UE) 2019/1782 relativo a los requisitos de diseño ecológico para las fuentes de alimentación externas de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

La información completa sobre los requisitos de diseño ecológico está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.doro.com/ecodesign

DFC-0260 (Doro 6620) (2011,2021)

Spanish

Version 2.1

©2019 Doro AB. All rights reserved.

www.doro.com



REV 20507 – STR 20180522